



VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY

HIVATALOS LAPJA

Vajdaság AT Hivatalos Lapja megjelenik szükség szerint, öt nyelven: szerb, magyar, szlovák, román és ruszin nyelven.- Kézíratokat nem küldünk vissza - Hirdetések a díjszabás szerint.	Újvidék 2009. november 2 15. szám LXV. évfolyam	Évi előfizetés 4300 dinár. Reklamálási határidő 15 nap. Szerkesztőség és ügykezelés: Novi Sad, Vojvode Mišića 1. YU ISSN 0353-8427 COBISS.SR-ID 17426178 E-mail: sl.listapv@magyarszo.com
--	--	---

602.

Vajdaság Autonóm Tartomány Képviselőháza ügyrendjének 225. szakasza alapján Vajdaság Autonóm Tartomány Képviselőházának Adminisztratív, Mandátumvizsgáló és Mentelmi Bizottsága 2009. október 12-i ülésén

HATÁROZATOT hozott

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KÉPVEISELŐHÁZA KÉPVEISELŐINEK IGAZOLVÁNYÁRÓL

1. Ajelen határozatot megállapítja a Vajdaság Autonóm Tartomány Képviselőháza képviselőinek részére kiadott igazolvány (a továbbiakban: igazolvány) külalakját, tartalmát, kiadásának és nyilvántartásának módját.
2. Az igazolvány 85,25x54 mm méretű csipkártya (a továbbiakban: kártya), amely védőborítóból és kártyából áll.
3. A védőborító készülhet bőrből, vászonból, műbőrből, műanyagból vagy más megfelelő anyagból.
A védőborító címlapján a „Képviselői igazolvány” felirat olvasható, a szöveg felett pedig Vajdaság Autonóm Tartomány arany nyomású címere látható.
4. A kártya fehér színű műanyagból készült, sötétkék színű nyomtatott szöveggel.

A kártya előlapjának bal oldalán helyezkedik el a Szerb Köztársaság címere és Vajdaság Autonóm Tartomány címere színesben, e két címerrel párhuzamosan a jobb oldalon pedig „Szerb Köztársaság, Vajdaság Autonóm Tartomány, Vajdaság Autonóm Tartomány Képviselőháza” felirat olvasható cirill betűs írásmóddal. A címerek alá a KÉPVEISELŐI IGAZOLVÁNY, alatta a Szám, ez alatt pedig az érvényes 2012. 7. 15-éig szöveg (cirill betűkkel) van nyomtatva.

A kártya alján az első címerrel egy vonalban van a képviselő fényképe, tőle jobbra pedig a képviselő cirill és latin betűs írással nyomtatott családi és utóneve áll. A Képviselőház elnökének és alelnökének igazolványán családi és utóneve alatt feltüntetetik képviselőházi tisztségét is.

A képviselő személyes választása szerint családi és utónevét a hovatartozása szerinti nemzeti kisebbség nyelvén és írásával is ki kell írni.

A kártya jobb alsó sarkában a következő szöveg olvasható: Vajdaság AT Képviselőházának elnöke és Vajdaság Autonóm Tartomány Képviselőháza elnökének aláírása, valamint Vajdaság Autonóm Tartomány Képviselőházának pecsétlenyomata látható.

5. A kártya hátlapjának felső részén az alábbi szöveg olvasható:

„A KÉPVEISELŐK JOGAI

Vajdaság Autonóm Tartomány Képviselőháza képviselőjének a Szerb Köztársaság alkotmánya és Vajdaság Autonóm Tartomány statútuma alapján mentelmi joga van. Vajdaság Autonóm Tartomány Képviselőházának képviselője Vajdaság Autonóm Tartomány területén a vasúti, közúti, folyami, valamint a távolsági és peremvárosi közlekedési eszközökön minden útirányban korlátlan számú díjmentes utazásra jogosult, továbbá a jogszabályokban előírt egyéb jogokat érvényesítheti.”

A fenti szöveg sötétkék cirill és latin betűs szöveggel is fel van tüntetve.

6. A kártya hátlapján található szöveget – a képviselő személyes választása szerint – Vajdaság AT statútumával összhangban a képviselő nemzeti hovatartozása szerinti nyelven és írásmóddal is ki kell írni.
7. Minden igazolványnak van száma. Az igazolványok száma (a Képviselőház minden megbízatási ciklusában) az egyes számmal kezdődik, és sorszámát a képviselők családi és utónevének a cirill betűrendbe sorolása határozza meg.
8. Ha a képviselő elveszíti igazolványát, vagy más módon marad nélküle, saját kérésére újat kap. Az új igazolványt a régivel azonos sorszámmal adják ki.
9. A kártya csippel van ellátva és a képviselők a Képviselőház ülésén való részvételének nyilvántartására és elektronikus úton történő szavazására szolgál.
10. Az igazolványt Vajdaság AT Képviselőházának Adminisztratív, Mandátumvizsgáló és Mentelmi Bizottsága adja ki és tartja nyilván.
11. A jelen határozat meghozatalának napján lép hatályba, és közzé kell tenni Vajdaság AT Hivatalos Lapjában.
12. A jelen határozat hatálybalépésével a Vajdaság Autonóm Tartomány Képviselőháza képviselőinek igazolványáról szóló 18. Szám: 020-28/2008. számú határozat, amely Vajdaság AT Hivatalos Lapjának 18/08. számában jelent meg, érvényét veszíti.

VAJDASÁG AT KÉPVEISELŐHÁZÁNAK ADMINISZTRATÍV, MANDÁTUMVIZSGÁLÓ ÉS MENTELMI BIZOTTSÁGA

18. Szám: 020-24/2009.
Újvidék, 2009. október 12.

Miloš Gagić s.k.,
A BIZOTTSÁG ELNÖKE

603.

A Vajdaság Autonóm Tartomány szerveibe választott személyek fizetéséről szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 3/2002. és 7/2005. szám) 10. szakaszának 2. bekezdése alapján Vajdaság Autonóm Tartomány Képviselőházának Adminisztratív, Mandátumvizsgáló és Mentelmi Bizottsága 2009. október 23-i ülésén

HATÁROZATOT hozott

A VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KÉPVEISELŐHÁZA ÁLTAL VÁLASZTOTT SZEMÉLYEKNEK TISZTSÉGÜK ELLÁTÁSÁÉRT JÁRÓ TÉRÍTÉS ÖSSZEGÉRŐL SZÓLÓ HATÁROZAT MÓDOSÍTÁSÁRÓL ÉS KIEGÉSZÍTÉSÉRŐL

1. szakasz

A Vajdaság Autonóm Tartomány Képviselőháza által választott személyeknek tisztségük ellátásáért járó térítés összegéről szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 18/2008. és 24/2008. szám) 2.

szakasza 1. bekezdésének 3. fordulata az alábbiak szerint módosul és egészül ki:

„- Vajdaság Autonóm Tartomány Végrehajtó Tanácsa tagjának és a tartományi titkár, valamint a tartományi ombudsman részére: 50%,”.

2. szakasz

Ez a határozat 2009. október 15-étől alkalmazandó, és közzé kell tenni a Vajdaság AT Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KÉPVISELŐHÁZÁNAK ADMINISZTRATÍV, MANDÁTUMVIZSGÁLÓ ÉS MENTELMI BIZOTTSÁGA

18. Szám: 020-29/2008.
Újvidék, 2009. október 23.

Miloš Gagić s.k.,
A BIZOTTSÁG ELNÖKE

604.

Az egészségvédelemről szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 107/05. szám) 130. szakaszának 3. bekezdése, A Vajdaság AT területén kórházi, szakorvosi és sajátos szakorvosi egészségvédelmi szolgáltatást nyújtó egészségügyi intézmények alapítói jogainak és kötelezettségeinek átvételéről szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 8/02. és 11/02. szám) II. pontja és a Vajdaság Autonóm Tartomány Végrehajtó Tanácsának szervezetéről és munkamódjáról szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 10/92., 12/92., 1/95., 3/02., 23/02. és 17/03. szám) 25. szakaszának 4. bekezdése alapján

Vajdaság Autonóm Tartomány Végrehajtó Tanácsa 2009. október 16-i ülésén

HATÁROZATOT hozott

I.

A Végrehajtó Tanács NENAD ČANAK újvidéki okleveles közigazdászt, a Vajdasági Klinikai Központ igazgatóbizottságának elnökét – saját kérésére – felmenti tisztsége alól, amelyre a Vajdaság Autonóm Tartomány Végrehajtó Tanácsa 2007. december 10-én hozott, 022-00586/2007. számú határozatával nevezte ki.

II.

A Végrehajtó Tanács VELIMIR MARTINOVIĆ újvidéki nyugalmazott okleveles villamosági mérnököt az alapító képviselőletében kinevezi a Vajdasági Klinikai Központ igazgatóbizottsága elnökének.

III.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY VÉGREHAJTÓ TANÁCSA

Szám: 022-00575/2009.
Újvidék, 2009. október 16.

Pásztor István s. k.,
a Végrehajtó Tanács
ALELNÖKE

605.

Az egészségvédelemről szóló törvény (A SZK Hivatalos Közlönye, 107/05. szám) 130. szakaszának 3. bekezdése, a Nagyikindai Közegészségügyi Intézet megalapításáról szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 11/06. szám) 1. szakaszának 2. bekezdésével kapcsolatban, valamint a Vajdaság Autonóm Tartomány Végrehajtó Ta-

nácsának szervezetéről és munkamódjáról szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 10/92., 12/92., 1/95., 3/02., 23/02. és 17/03. szám) 25. szakaszának 4. bekezdése alapján Vajdaság Autonóm Tartomány Végrehajtó Tanácsa 2009. október 21-i ülésén

HATÁROZATOT hozott

I.

A Végrehajtó Tanács MILOŠ PEJAKOV homokrévi okleveles növényvédelmi mérnököt – saját kérésére – felmenti a Nagyikindai Közegészségügyi Intézet igazgatóbizottsága elnökének tisztsége alól, amelyre Vajdaság Autonóm Tartomány Végrehajtó Tanácsa 2009. február 27-én kelt, 022-00115/2009. számú határozatával nevezte ki

II.

A Végrehajtó Tanács dr. DRAGICA MITRIĆET, a nagyikindai székhelyű Nagyikindai Közkórház gyermekgyógyász-epilepszia szakorvosát négyéves időtartamra kinevezi a Nagyikindai Közegészségügyi Intézet igazgatóbizottságának elnökévé.

III.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY VÉGREHAJTÓ TANÁCSA

Szám: 022-00585/2009.
Újvidék, 2009. október 21.

Pásztor István s.k.,
a Végrehajtó Tanács
ALELNÖKE

606.

A Vajdaság Autonóm Tartomány Nagybefektetési Alapjának létrehozásáról szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 19/06. szám) 11. szakaszának 2. bekezdése és a Vajdaság Autonóm Tartomány Végrehajtó Tanácsának szervezetéről és munkamódjáról szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 10/92., 12/92., 1/95., 3/02., 23/02. és 17/03. szám) 2. szakaszának 3. pontja és 25. szakaszának 4. bekezdése alapján

Vajdaság Autonóm Tartomány Végrehajtó Tanácsa 2009. október 21-i ülésén meghozta az alábbi

HATÁROZATOT

I.

A Végrehajtó Tanács j ó v á h a g y j a Vajdaság Autonóm Tartomány Nagybefektetési Alapja 2009. évi pénzügyi tervének módosítását és kiegészítését, amelyet az Alap igazgatóbizottsága 2009. október 20-i ülésén hozott meg.

II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY VÉGREHAJTÓ TANÁCSA

Szám: 402-00078/2009.
Újvidék, 2009. október 21.

Pásztor István s.k.,
a Végrehajtó Tanács
ALELNÖKE

607.

A Vajdaság Autonóm Tartomány Nagybefektetési Alapjának létrehozásáról szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 19/06. szám) 11. szakaszának 2. bekezdése és a Vajdaság Autonóm Tartomány Végrehajtó Tanácsának szervezetéről és munkamódjáról szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 10/92., 12/92., 1/95., 3/02., 23/02. és 17/03. szám) 2. szakaszának 3. pontja és 25. szakaszának 4. bekezdése alapján Vajdaság Autonóm Tartomány Végrehajtó Tanácsa 2009. október 21-i ülésén meghozta az alábbi

HATÁROZATOT**I.**

A Végrehajtó Tanács j ó v á h a g y j a a Vajdaság Autonóm Tartomány Nagybefektetési Alapja 2009. évi munkatervének módosítását és kiegészítését, amelyet az Alap igazgatóbizottsága 2009. október 20-i ülésén hozott meg.

II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY VÉGREHAJTÓ TANÁCSA

Szám: 025-00080/2009.
Újvidék, 2009. október 21.

Pásztor István s.k.,
a Végrehajtó Tanács
ALELNÖKE

608.

A Vajdasági Szlovák Művelődési Intézet megalapításáról szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 7/08. és 6/09. szám) 18. szakasza és a Vajdaság Autonóm Tartomány Végrehajtó Tanácsának szervezetéről és munkamódjáról szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 10/92., 12/92., 1/95., 3/02., 23/02. és 17/03. szám) 2. szakaszának 21. pontja és 25. szakaszának 4. bekezdése alapján Vajdaság Autonóm Tartomány Végrehajtó Tanácsa 2009. október 21-i ülésén meghozta az alábbi

HATÁROZATOT**I.**

A Végrehajtó Tanács j ó v á h a g y j a a Vajdasági Szlovák Művelődési Intézet – Ústav pre kultúru vojvodinských Slovákov 2009. január-decemberi időszakra vonatkozó pénzügyi tervét, amelyet az Intézet igazgatóbizottsága 2009. szeptember 2-i ülésén hozott meg.

II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY VÉGREHAJTÓ TANÁCSA

Szám: 402-00080/2009.
Újvidék, 2009. október 21.

Pásztor István s.k.,
a Végrehajtó Tanács
ALELNÖKE

609.

A Vajdasági Szlovák Művelődési Intézet megalapításáról szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 7/08. és 6/09. szám) 18.

szakasza és a Vajdaság Autonóm Tartomány Végrehajtó Tanácsának szervezetéről és munkamódjáról szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 10/92., 12/92., 1/95., 3/02., 23/02. és 17/03. szám) 2. szakaszának 21. pontja és 25. szakaszának 4. bekezdése alapján Vajdaság Autonóm Tartomány Végrehajtó Tanácsa 2009. október 21-i ülésén meghozta az alábbi

HATÁROZATOT**I.**

A Végrehajtó Tanács j ó v á h a g y j a a Vajdasági Szlovák Művelődési Intézet – Ústav pre kultúru vojvodinských Slovákov 2009. január-decemberi időszakra vonatkozó munkatervét és –programját, amelyet az Intézet igazgatóbizottsága 2009. szeptember 2-i ülésén hozott meg.

II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY VÉGREHAJTÓ TANÁCSA

Szám: 025-00083/2009.
Újvidék, 2009. október 21.

Pásztor István s.k.,
a Végrehajtó Tanács
ALELNÖKE

610.

A Vajdasági Ruszin Művelődési Intézet megalapításáról szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 7/08. szám) 18. szakasza és a Vajdaság Autonóm Tartomány Végrehajtó Tanácsának szervezetéről és munkamódjáról szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 10/92., 12/92., 1/95., 3/02., 23/02. és 17/03. szám) 2. szakaszának 21. pontja és 25. szakaszának 4. bekezdése alapján Vajdaság Autonóm Tartomány Végrehajtó Tanácsa 2009. október 21-i ülésén meghozta az alábbi

HATÁROZATOT**I.**

A Végrehajtó Tanács j ó v á h a g y j a a Vajdasági Ruszin Művelődési Intézet – Завод за культуру войводянских Руснацох 2009. évi pénzügyi tervét, amelyet az Intézet igazgatóbizottsága 2009. szeptember 16-i ülésén hozott meg.

II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY VÉGREHAJTÓ TANÁCSA

Szám: 402-00081/2009.
Újvidék, 2009. október 21

Pásztor István s.k.,
a Végrehajtó Tanács
ALELNÖKE

611.

A Vajdasági Ruszin Művelődési Intézet megalapításáról szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 7/08. szám) 18. szakasza és a Vajdaság Autonóm Tartomány Végrehajtó Tanácsának szervezetéről és munkamódjáról szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 10/92., 12/92., 1/95., 3/02., 23/02. és 17/03. szám) 2. szakaszának 21.

pontja és 25. szakaszának 4. bekezdése alapján Vajdaság Autonóm Tartomány Végrehajtó Tanácsa 2009. október 21-i ülésén meghozta az alábbi

HATÁROZATOT

I.

A Végrehajtó Tanács jóváhagyja a Vajdasági Ruszin Művelődési Intézet – Завод за культуру войвођанских Руснаца 2009. évi munkaprogramját, amelyet az Intézet igazgatóbizottsága 2009. szeptember 16-i ülésén hozott meg.

II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY VÉGREHAJTÓ TANÁCSA

Szám: 025-00084/2009.

Újvidék, 2009. október 21

Pásztor István s.k.,
a Végrehajtó Tanács
ALELNÖKE

612.

A polgárok szociális védelméről és szociális biztonságának szavatolásáról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 36/91., 79/91., 33/93., 53/93., 67/93., 46/94., 48/94., 52/96., 29/01., 84/04., 101/05. – egyéb törvény és 115/05. szám) 69.b szakaszának 2. bekezdése és az elszállásolási szolgáltatást nyújtó óbceci Bečej Gerontológiai Központ szociális védelmi intézmény feletti alapítói jogok és kötelezettségek átruházásáról szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 7/02. szám) alapján, valamint Az egyes autonóm tartományi hatáskörök meghatározásáról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 6/02. szám) 24. szakasza 1. bekezdésének 3. pontjával és a Vajdaság Autonóm Tartomány Végrehajtó Tanácsának szervezetéről és munkamódjáról szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 10/92., 12/92., 1/95., 3/02., 23/02. és 17/03. szám) 25. szakaszának 4. bekezdésével kapcsolatban, az elszállásolási szolgáltatást nyújtó óbceci Bečej Gerontológiai Központ szociális védelmi intézmény igazgatójának felmentési eljárásában

Vajdaság Autonóm Tartomány Végrehajtó Tanácsa 2009. október 28 – i ülésén

HATÁROZATOT hozott

I.

A Végrehajtó Tanács dr. RICZ GYÖRGY péterrévei általános szakorvost f e l m e n t i az elszállásolási szolgáltatást nyújtó óbceci Bečej Gerontológiai Központ szociális védelmi intézmény igazgatójának tisztsége alól, amelyre Vajdaság Autonóm Tartomány Végrehajtó Tanácsa 022-00581/2005. számú, 2005. október 26-i határozatában nevezte ki.

II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY VÉGREHAJTÓ TANÁCSA

Szám: 022 – 00595/2009.

Újvidék, 2009. október 28.

Anna Tomanová-Makanová s.k.,
a Végrehajtó Tanács
ALELNÖKE

613.

A polgárok szociális védelméről és szociális biztonságának szavatolásáról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 36/91., 79/91., 33/93., 53/93., 67/93., 46/94., 48/94., 52/96., 29/01., 84/04., 101/05. – egyéb törvény és 115/05. szám) 69.b szakaszának 2. bekezdése és az elszállásolási szolgáltatást nyújtó óbceci Bečej Gerontológiai Központ szociális védelmi intézmény feletti alapítói jogok és kötelezettségek átruházásáról szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 7/02. szám) alapján, valamint az egyes autonóm tartományi hatáskörök meghatározásáról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 6/02. szám) 24. szakasza 1. bekezdésének 3. pontjával és a Vajdaság Autonóm Tartomány Végrehajtó Tanácsának szervezetéről és munkamódjáról szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 10/92., 12/92., 1/95., 3/02., 23/02. és 17/03. szám) 25. szakaszának 4. bekezdésével kapcsolatban, az elszállásolási szolgáltatást nyújtó óbceci Bečej Gerontológiai Központ szociális védelmi intézmény igazgatójának kinevezési eljárásában, Vajdaság Autonóm Tartomány Végrehajtó Tanácsa 2009. október 28 – i ülésén

HATÁROZATOT hozott

I.

A Végrehajtó Tanács dr. RICZ GYÖRGY péterrévei általános szakorvost négyéves időszakra k i n e v e z i az elszállásolási szolgáltatást nyújtó óbceci Bečej Gerontológiai Központ szociális védelmi intézmény igazgatójának tisztségére.

II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY VÉGREHAJTÓ TANÁCSA

Szám: 022 – 00596/2009.

Újvidék, 2009. október 28.

Anna Tomanová-Makanová s.k.,
a Végrehajtó Tanács
ALELNÖKE

614.

A polgárok szociális védelméről és szociális biztonságának szavatolásáról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 36/91., 79/91., 33/93., 53/93., 67/93., 46/94., 48/94., 52/96., 29/01., 84/04., 101/05. – egyéb törvény és 115/05. szám) 69.b szakaszának 2. bekezdése és Az elszállásolási szolgáltatást nyújtó nagyikindai Gerontológiai Központ szociális védelmi intézmény feletti alapítói jogok és kötelezettségek átruházásáról szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 7/02. szám) alapján, valamint Az egyes autonóm tartományi hatáskörök meghatározásáról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 6/02. szám) 24. szakasza 1. bekezdésének 3. pontjával és a Vajdaság Autonóm Tartomány Végrehajtó Tanácsának szervezetéről és munkamódjáról szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 10/92., 12/92., 1/95., 3/02., 23/02. és 17/03. szám) 25. szakaszának 4. bekezdésével kapcsolatban, az elszállásolási szolgáltatást nyújtó nagyikindai Gerontológiai Központ szociális védelmi intézmény igazgatójának felmentési eljárásában,

Vajdaság Autonóm Tartomány Végrehajtó Tanácsa 2009. október 28 – i ülésén

HATÁROZATOT hozott

I.

A Végrehajtó Tanács MILENA RADANOV nagyikindai szociális gondozót f e l m e n t i az elszállásolási szolgáltatást nyújtó nagyikindai Gerontológiai Központ szociális védelmi intézmény igazgatójának tisztsége alól, amelyre Vajdaság Autonóm Tartomány Végrehajtó Tanácsa 2009. október 28 – i ülésén

nácsa 022-00529/2005. számú, 2005. szeptember 14-i határozatában nevezte ki.

II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY VÉGREHAJTÓ TANÁCSA

Szám: 022 – 00597/2009.
Újvidék, 2009. október 28.

Anna Tomanová-Makanová s.k.,
a Végrehajtó Tanács
ALELNÖKE

615.

A polgárok szociális védelméről és szociális biztonságának szavatolásáról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 36/91., 79/91., 33/93., 53/93., 67/93., 46/94., 48/94., 52/96., 29/01., 84/04., 101/05. – egyéb törvény és 115/05. szám) 69.b szakaszának 2. bekezdése és Az elszállásolási szolgáltatást nyújtó nagyikindai Gerontológiai Központ szociális védelmi intézmény feletti alapítói jogok és kötelezettségek átruházásáról szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 7/02. szám) alapján, valamint Az egyes autonóm tartományi hatáskörök meghatározásáról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 6/02. szám) 24. szakasza 1. bekezdésének 3. pontjával és a Vajdaság Autonóm Tartomány Végrehajtó Tanácsának szervezetéről és munkamódjáról szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 10/92., 12/92., 1/95., 3/02., 23/02. és 17/03. szám) 25. szakaszának 4. bekezdésével kapcsolatban, az elszállásolási szolgáltatást nyújtó nagyikindai Gerontológiai Központ szociális védelmi intézmény igazgatójának kinevezési eljárásában, Vajdaság Autonóm Tartomány Végrehajtó Tanácsa 2009. október 28 – i ülésén

HATÁROZATOT hozott

I.

A Végrehajtó Tanács MILENA RADANOV nagyikindai szociális gondozót, négyéves időszakra k i n e v e z i az elszállásolási szolgáltatást nyújtó nagyikindai Gerontológiai Központ szociális védelmi intézmény igazgatójának tisztségére.

II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY VÉGREHAJTÓ TANÁCSA

Szám: 022 – 00598 / 2009.
Újvidék, 2009. október 28.

Anna Tomanová-Makanová s.k.,
a Végrehajtó Tanács
ALELNÖKE

616.

A polgárok szociális védelméről és szociális biztonságának szavatolásáról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 36/91., 79/91., 33/93., 53/93., 67/93., 46/94., 48/94., 52/96., 29/01., 84/04., 101/05. – egyéb törvény és 115/05. szám) 69.b szakaszának 2. bekezdése és Az elszállásolási szolgáltatást nyújtó zombori Gerontológiai Központ szociális védelmi intézmény feletti alapítói jogok és kötelezettségek átruházásáról szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 7/02. szám) alapján, valamint Az egyes autonóm tartományi hatáskörök meghatározásáról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 6/02.

szám) 24. szakasza 1. bekezdésének 3. pontjával és a Vajdaság Autonóm Tartomány Végrehajtó Tanácsának szervezetéről és munkamódjáról szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 10/92., 12/92., 1/95., 3/02., 23/02. és 17/03. szám) 25. szakaszának 4. bekezdésével kapcsolatban, az elszállásolási szolgáltatást nyújtó zombori Gerontológiai Központ szociális védelmi intézmény megbízott igazgatójának felmentési eljárásában, Vajdaság Autonóm Tartomány Végrehajtó Tanácsa 2009. október 28 – i ülésén

HATÁROZATOT hozott

I.

A Végrehajtó Tanács SLOBODAN SKENDŽIĆ zombori okleveles pedagógust f e l m e n t i az elszállásolási szolgáltatást nyújtó zombori Gerontológiai Központ szociális védelmi intézmény megbízott igazgatójának tisztsége alól, amelyre Vajdaság Autonóm Tartomány Végrehajtó Tanácsa 022-00595/2008. számú, 2008. november 12-i határozatában nevezte ki.

II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY VÉGREHAJTÓ TANÁCSA

Szám: 022 – 00599/2009.
Újvidék, 2009. október 28.

Anna Tomanová-Makanová s.k.,
a Végrehajtó Tanács
ALELNÖKE

617.

A polgárok szociális védelméről és szociális biztonságának szavatolásáról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 36/91., 79/91., 33/93., 53/93., 67/93., 46/94., 48/94., 52/96., 29/01., 84/04., 101/05. – egyéb törvény és 115/05. szám) 69.b szakaszának 2. bekezdése és Az elszállásolási szolgáltatást nyújtó zombori Gerontológiai Központ szociális védelmi intézmény feletti alapítói jogok és kötelezettségek átruházásáról szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 7/02. szám) alapján, valamint Az egyes autonóm tartományi hatáskörök meghatározásáról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 6/02. szám) 24. szakasza 1. bekezdésének 3. pontjával és a Vajdaság Autonóm Tartomány Végrehajtó Tanácsának szervezetéről és munkamódjáról szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 10/92., 12/92., 1/95., 3/02., 23/02. és 17/03. szám) 25. szakaszának 4. bekezdésével kapcsolatban, az elszállásolási szolgáltatást nyújtó zombori Gerontológiai Központ szociális védelmi intézmény megbízott igazgatójának kinevezési eljárásában,

Vajdaság Autonóm Tartomány Végrehajtó Tanácsa 2009. október 28 – i ülésén

HATÁROZATOT hozott

I.

A Végrehajtó Tanács LJUBOMIR LILIĆ zombori okleveles jogászt egy évig terjedő időszakra k i n e v e z i az elszállásolási szolgáltatást nyújtó zombori Gerontológiai Központ szociális védelmi intézmény megbízott igazgatójának tisztségére.

II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY VÉGREHAJTÓ TANÁCSA

Szám: 022 – 00600/2009.
Újvidék, 2009. október 28.

Anna Tomanová-Makanová s.k.,
a Végrehajtó Tanács
ALELNÖKE

618.

A Vajdaság Autonóm Tartomány Nonprofit Szektora Fejlesztési Alapjának megalakításáról szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 6/03. szám) 7. szakaszának 3. bekezdése és a Vajdaság Autonóm Tartomány Végrehajtó Tanácsának szervezetéről és munkamódjáról szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 10/92., 12/92, 1/95., 3/02., 23/02. és 17/03. szám) 2. szakaszának 21. pontja és 25. szakaszának 4. bekezdése alapján Vajdaság Autonóm Tartomány Végrehajtó Tanácsa 2009. október 28-i ülésén

HATÁROZATOT hozott

I.

A Végrehajtó Tanács j ó v á h a g y j a Vajdaság Autonóm Tartomány Nonprofit Szektora Fejlesztési Alapjának 2009. évi munkaprogramját, amelyet az Alap igazgatóbizottsága 2009. október 21-i XVI. ülésén hozott meg.

II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY VÉGREHAJTÓ TANÁCSA

Szám: 025-00085/2009.
Újvidék, 2009. október 28.

Anna Tomanová-Makanová s.k.,
a Végrehajtó Tanács
ALELNÖKE

619.

A Vajdaság Autonóm Tartomány területére vízgazdálkodási közvállalat megalakításáról szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 7/02. szám) 12. szakaszának 4. bekezdése és a Vajdaság Autonóm Tartomány Végrehajtó Tanácsának szervezetéről és munkamódjáról szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 10/92., 12/92, 1/95., 3/02., 23/02. és 17/03. szám) 2. szakaszának 14. pontja és 25. szakaszának 4. bekezdése alapján,

Vajdaság Autonóm Tartomány Végrehajtó Tanácsa 2009. október 28-i ülésén

HATÁROZATOT hozott

I.

A Végrehajtó Tanács j ó v á h a g y j a az újvidéki Vode Vojvodine Vízgazdálkodási Közvállalat 2009. évi gazdálkodási programjának módosítását és kiegészítését, amelyet a Vode Vojvodine Vízgazdálkodási Közvállalat igazgatóbizottsága 2009. szeptember 11-i V. ülésén hozott meg.

II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY VÉGREHAJTÓ TANÁCSA

Szám: 325-00030/2009.
Újvidék, 2009. október 28.

Anna Tomanová-Makanová s.k.,
a Végrehajtó Tanács
ALELNÖKE

620.

A Tartományi Mezőgazdasági Fejlesztési Alap megalakításáról szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 03/01. szám) 7. szakaszának 2. bekezdése és 10. szakaszának 2. bekezdése, valamint a Vajdaság Autonóm Tartomány Végrehajtó Tanácsának szervezetéről és munkamódjáról szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 10/92., 12/92, 1/95., 3/02., 23/02. és 17/03. szám) 25. szakaszának 4. bekezdése alapján Vajdaság Autonóm Tartomány Végrehajtó Tanácsa 2009. október 28-i ülésén

HATÁROZATOT hozott

I.

A Végrehajtó Tanács j ó v á h a g y j a a Tartományi Mezőgazdasági Fejlesztési Alap 2009. évi munkaprogramját és pénzügyi tervét, amelyet az Alap Tanácsa 2009. október 23-i ülésén hozott meg.

II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY VÉGREHAJTÓ TANÁCSA

Szám: 025-00082/2009.
Újvidék, 2009. október 28.

Anna Tomanová-Makanová s.k.,
a Végrehajtó Tanács
ALELNÖKE

621.

A Vajdaság Autonóm Tartomány Végrehajtó Tanácsának szervezetéről és munkamódjáról szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 10/92., 12/92., 1/95., 3/02., 23/02. és 17/03. szám) 2. szakaszának 13. pontja és 8. szakasza alapján, valamint a Vajdaság Autonóm Tartomány 2009. évi költségvetéséről szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/09. és 14/09. szám) 6. szakaszával kapcsolatban Vajdaság Autonóm Tartomány Végrehajtó Tanácsa 2009. október 28-i ülésén

HATÁROZATOT hozott

I.

Ez a határozat megállapítja a Vajdaság Autonóm Tartomány 2009. évi költségvetési eszközeinek erdő- és vadgazdálkodásra való felosztási és felhasználási programját.

II.

A határozat I. pontjában foglalt program a határozat szerves része.

III.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY VÉGREHAJTÓ TANÁCSA

Szám: 401-01723/2009.
Újvidék, 2009. október 28.

Anna Tomanová-Makanová s. k.,
a Végrehajtó Tanács
ALELNÖKE

**A VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY 2009. ÉVI
KÖLTSÉGVETÉSI ESZKÖZEINEK ERDŐ- ÉS
VADGAZDÁLKODÁSRA VALÓ FELOSZTÁSI ÉS
FELHASZNÁLÁSI
PROGRAMJA**

I.

A Vajdaság Autonóm Tartomány költségvetéséről szóló határozatban (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/09. és 14/09. szám) az erdő- és vadgazdaságra tervezett eszközök összege 56 366 000,00 dinár a következő forrásokból:

1. A folyósított hitelek törlesztéséből és a pénzügyi vagyon eladásából – a magánosításból eredő bevételek összege 54 661 000,00 dinár
2. A eszközfelhasználók saját költségvetési bevételeinek összege 800 000,00 dinár
3. Az előző években fel nem osztott többletbevételek – póteszközök összege 905 000,00 dinár.

Ez a program megállapítja az 1204 forrásból – a folyósított hitelek törlesztéséből és a pénzügyi vagyon eladásából – a magánosításból eredő bevételek 54 661 000,00 dinár összegű eszközök felosztását.

II.

A jelen program I. pontjának 2. bekezdésében foglalt eszközöket a következő módon kell felosztani:

1. Finanszírozásra kerül a Vajdaság Autonóm Tartomány 2007. évi költségvetési eszközeinek erdő- és vadgazdálkodásra való felosztási és felhasználási programjának (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 19/07. szám) 24 100 500,00 dinár összegű meg nem valósított része, amely a II. pont alatt a Vajdaság Autonóm Tartomány 2008. évi költségvetési eszközeinek erdő- és vadgazdálkodásra való felosztási és felhasználási programjában az erdei tűzveszélyes helyek szanálását felölölő projektek társfinanszírozásába is be van kapcsolva.

Az eszközfelhasználó teljes egészében:

- a pétervárad Vajvodinašume KV.

2. Finanszírozásra kerül a Vajdaság Autonóm Tartomány 2008. évi költségvetési eszközeinek erdő- és vadgazdálkodásra való felosztási és felhasználási programjának (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 8/08. szám) 30 560 500,00 dinár összegű meg nem valósított része, és pedig a Vajdaság Autonóm Tartományban 2008-ban az erdő- és vadgazdaság területére vonatkozó programok és projektek társfinanszírozására kiírt pályázat lebonyolítása alapján, az alábbi rendeltetésekre:

2.1. Új erdők telepítésére Vajdaság Autonóm Tartomány területén összesen 15 000 000,00 dinár (új erdők telepítésére a tisztásokon és a degradált erdők talajjavítására).

Az eszközfelhasználók:

- a pétervárad Vajvodinašume KV
8 652 000,00 dinár
- a kamenicai Fruška gora Nemzeti Park KV
2 000 000,00 dinár
- a palánkai Dunav Vízgazdálkodási Társadalmi Vállalat
998 000,00 dinár
- a nagyikindai Gornji Banat VTV
1 100 000,00 dinár
- a kevevári Atel Kft.
850 000,00 dinár
- az újvidéki Vode Vajvodine Vízgazdálkodási Közvállalat
1 400 000,00 dinár

2.2. Ösztönző eszközök magántulajdonban levő erdők telepítésére Vajdaság Autonóm Tartomány területén, összesen 4 000 000,00 dinár a következő eszközfelhasználó kapja:

- a pétervárad Vajvodinašume KV

2.3. A vetőmag és faiskolai termelés fejlesztése Vajdaság Autonóm Tartomány területén összesen 4 960 500,00 dinár, amely a következőképpen kerül felosztásra:

a) a kocsányostölgy-mag hőkezelésére, őrzésére és tárolására szolgáló vetőmagközpont kapacitásainak bővítésére Morovityon, összesen 1 500 000,00 dinár, a következő eszközfelhasználó részére:

- a pétervárad Vajvodinašume KV

b) berendezés beszerzése és a faiskolai termelés bővítésére, összesen 3 460 500,00 dinár, és pedig az alábbi eszközfelhasználók részére:

- a pétervárad Vajvodinašume KV
2 720 000,00 dinár
- az újvidéki Vode Vajvodine Vízgazdálkodási KV
300 000,00 dinár
- A Mezőgazdasági Birtokok Regiszterében Detković Marija 803014004203 szám alatt bejegyzett Tilija Faiskola Hódság
300 000,00 dinár
- A Mezőgazdasági Birtokok Regiszterében Petrović Duško 800864000513 szám alatt bejegyzett Vöröstemplom
140 500,00 dinár

2.4. Erdővédelem Vajdaság Autonóm Tartomány területén a tűzvédelmi vonalak karbantartására a Deliblati- és Szabadkai homokpuszta speciális természeti rezervátumokban összesen 1 000 000,00 dinár a következő eszközfelhasználó részére:

- a pétervárad Vajvodinašume KV

2.5. A Vajdaság AT területére vonatkozó növényvédelmi (erdők, csemeték, faiskolák) előrejelző-jelentési programjának társfinanszírozására összesen 700 000,00 dinár a következő eszközfelhasználó részére:

- Síksági Erdészeti és Ökológiai Kutatási és Fejlesztési Intézet, Újvidék

2.6. A Hogyan növelni Vajdaság AT erdővel borítottságát elnevezésű projekt megvalósításának társfinanszírozására összesen 800 000,00 dinár a következő eszközfelhasználó részére:

- Síksági Erdészeti és Ökológiai Kutatási és Fejlesztési Intézet, Újvidék

2.7. A Vajdaság autonóm tartományi őshonos fafajta változékonysága kutatásának társfinanszírozására összesen 1 000 000,00 dinár a következő eszközfelhasználó részére:

- Síksági Erdészeti és Ökológiai Kutatási és Fejlesztési Intézet, Újvidék

2.8. A Vajdaság Autonóm Tartományban a vadgazdaság fejlesztési programjának társfinanszírozására összesen 3 100 000,00 dinár a következőképpen kerül felhasználásra:

a) A bányai vadászterületek bonitálási kritériumairól szóló tanulmány kidolgozására összesen 600 000,00 dinár a következő eszközfelhasználó részére:

- Vajdasági Vadászszövetség

b) A tollas vad mesterséges tenyésztésének előrelendítésére összesen 2 500 000,00 dinár a következő eszközfelhasználók részére:

- a pétervárad Vajvodinašume KV 1 500 000,00 dinár
- Nagyikindai Vadászegyesület 600 000,00 dinár
- Zentai Vadászegyesület 400 000,00 dinár

III.

A program megvalósításához szükséges eszközök kifizetését a Tartományi Mezőgazdasági, Víz- és Erdőgazdálkodási Titkárság végzi.

622.

A Vajdaság Autonóm Tartomány Végrehajtó Tanácsának szervezetéről és munkamódjáról szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 10/92., 12/92., 1/95., 3/02., 23/02. és 17/03. szám) 2. szakaszának 3. pontja és 25. szakaszának 4. bekezdése és a Vajdaság Autonóm Tartomány 2009. évi költségvetéséről szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/09. és 14/09. szám) 8. szakaszának 1. bekezdése alapján Vajdaság Autonóm Tartomány Végrehajtó Tanácsa 2009. október 28-i ülésén meg hozta a következő

HATÁROZATOT**I.**

Ez a határozat megállapítja a Tartományi Gazdasági Titkárság 2009. évi magánosításból eredő bevételekből származó eszközeinek a Vajdaság Autonóm Tartomány területén levő idegenforgalmi jelzőberendezésekre és a helyi önkormányzatok ipari övezeteinek infrastrukturális felszerelésére való felosztási és felhasználási programját, valamint az ezen program végrehajtására szolgáló eszközök terjedelmét, felosztásának és felhasználásának módját.

II.

Az I. pontban foglalt program a határozat szerves része.

III.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY VÉGREHAJTÓ TANÁCSA

Szám: 401-01737/2009.
Újvidék, 2009. október 28.

Anna Tomanová Mikanová s.k.,
a Végrehajtó Tanács
ALELNÖKE

A TARTOMÁNYI GAZDASÁGI TITKÁRSÁG 2009. ÉVI MAGANOSÍTÁSBÓL EREDŐ BEVÉTELEKBŐL SZÁRMAZÓ ESZKÖZEINEK A VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY TERÜLETÉN LEVŐ IDEGENFORGALMI JELZŐBERENDEZÉSEKRE ÉS A HELYI ÖNKORMÁNYZATOK IPARI ÖVEZETEINEK INFRASTRUKTURÁLIS FELSZERELÉSÉRE VALÓ FELOSZTÁSI ÉS FELHASZNÁLÁSI PROGRAMJA

I.

A program célja

A Tartományi Gazdasági Titkárság 2009. évi magánosításból eredő bevételekből származó eszközeinek a Vajdaság Autonóm Tartomány területén levő idegenforgalmi jelzőberendezésekre és a helyi önkormányzatok ipari övezeteinek infrastrukturális felszerelésére való felosztási és felhasználási programjának célja a Vajdaság Autonóm Tartomány idegenforgalmának és gazdaságának fejlesztése és erősítése, amely az idegenforgalmi kínálat minőségének javítása, az ipari övezetek infrastrukturális felszerelése szintjének emelése, a termelői kapacitások növelése, a foglalkoztatás növelése, a szolgáltatások minőségének javítása, továbbá a Vajdaság Autonóm Tartomány fejlesztési stratégiájának megvalósítására, a komparatív előnyeinek optimális kihasználására kiható területek és ágazatok fejlesztése, az intenzívebb gazdasági együttműködése által valószínűleg meg mind a régió keretében, mind pedig a szomszédos országokkal való együttműködés keretében.

II.

Pénzeszközök

Ezen program végrehajtásához 3 600 000, 00 dinár összegű pénzeszközökre van szükség, mely eszközöket a Vajdaság Autonóm Tartomány 2009. évi költségvetéséről szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos

los Lapja, 4/2009. és 14/2009. szám), valamint a Tartományi Gazdasági Titkárság 2009. évi pénzügyi terve irányoz elő, és pedig a 05 rovatrend – A Tartományi Gazdasági Titkárság, 03 tevékenység a Vajdaság Autonóm Tartományban a közlekedés és távközlés fejlesztésének támogatása, 450 funkcionális osztályozás közlekedés, 1204 finanszírozási forrás – a folyósított hitelek törlesztéséből és a pénzvagyion eladásából eredő bevételek – a magánosításból eredő bevételekből.

E pont 1. bekezdésében említett eszközöket az alábbiak szerint kell felosztani:

424 SZAKOSÍTOTT SZOLGÁLTATÁSOK – 600 000,00 dinár összegben.

4249 EGYÉB SZAKOSÍTOTT SZOLGÁLTATÁSOK – 600 000,00 dinár összegben.

463 ÁTUTALÁS EGYÉB HATALMI SZINTEKRE – 3 000 000,00 dinár összegben.

4632 NAGY ÖSSZEGŰ ÁTUTALÁSOK EGYÉB HATALMI SZINTEKRE – 3 000 000,00 dinár összegben.

III.

Az eszközök felosztása és rendeltetése, valamint a várható hatások

A Programban megállapított eszközöket az alábbiak szerint kell felhasználni:

424 SZAKOSÍTOTT SZOLGÁLTATÁSOK – 600 000,00 dinár összegben.

4249 EGYÉB SZAKOSÍTOTT SZOLGÁLTATÁSOK – 600 000,00 dinár összegben.

Az eszközök rendeltetése a következő:

2006. 11. 22-én a Tartományi Gazdasági Titkárság és a GTZ/WBF Szerbia szerződést kötöttek a Dunai kerékpárút Vajdaság AT területén át haladó szakaszán idegenforgalmi jelzőberendezések – útjelzések kidolgozásának és felállításának társfinanszírozásáról, a Béreg – Újbánovce szakaszon, mint az Európai Kerékpárúthálózat (EuroVelo 6) szerves részén. A szerződés 8. szakaszának értelmében a Tartományi Gazdasági Titkárság köteles finanszírozni és fenntartani az idegenforgalmi jelzőberendezéseket, finanszírozni a megsérült útjelzések – idegenforgalmi jelzőberendezések lehetséges javításait és cseréjét. A Béreg – Újbánovce kerékpárút teljes szakaszának megtekintése alkalmával a GTZ/WBF Szerbia és a Tartományi Gazdasági Titkárság képviselői megállapították, hogy nagy számú idegenforgalmi útjelzés – jelzőberendezés hiányzik, valamint nagy számú meg van sérülve, ezért sürgős javítást igényel. Hogy mindent visszaállítsanak az eredeti állapotba az elkészített részletezés szerint 600 000,00 dinár összegű eszközre van szükség.

A várható hatások:

az idegenforgalmi útvonal rendes működése
az idegenforgalmi kínálat növelése.

463 ÁTUTALÁSOK EGYÉB HATALMI SZINTEKRE – 3 000 000,00 dinár összegben.

4632 Nagy összegű átutalások egyéb hatalmi szintekre – 3 000 000,00 dinár összegben, a Vajdaság Autonóm Tartomány területén székhellyel rendelkező községeknek és városoknak a számára, és pedig az ipari övezetek infrastrukturális felszerelésére szolgáló fejlesztési projektumok társfinanszírozására.

Az eszközök rendeltetése a következő:

1. A Vajdaság autonóm tartományi községek és városok ipari övezetei infrastrukturális felszerelésére vonatkozó projektek társfinanszírozása.

A Tartományi Gazdasági Titkárság, a Vajdaság Autonóm Tartomány helyi önkormányzataival együtt társfinanszírozza az üzleti ipari övezetek infrastrukturális felszerelésére irányuló projektumokat, amelyek a következőkre vonatkoznak: szervíz közlekedési útvonalak, villanyvezetékek (trafóállomások, alacsony feszültségű hálózat, közvilágítás), vízvezeték hálózat, csatorna hálózat, tűzvédelmi hálózat, távközlési infrastruktúra, melegvízvezetékek, gázberendezések és hasonló.

A Tartományi Gazdasági Titkárság által lefolytatott eddigi pályázatok elemzéséből kiderült, hogy a Vajdaság autonóm tartományi helyi önkormányzatok élénk érdeklődést mutatnak az üzleti ipari övezetek fejlesztése iránt a beruházások idevonzásának és új munkahelyek megnyitásának céljából. Az infrastruktúra építésébe való beruházások azonban gyakran meghaladják a helyi önkormányzatok lehetőségeit.

A helyi önkormányzatok terveiben előirányozott üzleti ipari övezetek infrastrukturális felszerelési projektumainak társfinanszírozásával növekszik a hely vonzereje a hazai és külföldi beruházók számára és lehetőség nyílik a termelés növeléséhez és új munkahelyek megnyitásához.

A várható hatások:

- a helyi közösségekben való befektetések vonzerejének növekedése;
- új munkahelyek létesítése;
- a termelés növelése;
- a beruházások növekedése.

Az eszközök értéke áfával:

3 000 000,00 dinár.

IV.

Kritériumok és általános feltételek

Egyéb hatalmi szintekre való nagy összegű átutalások társfinanszírozásának kritériumai a következők:

1. mellékelt projektdokumentáció;
2. a kért eszközök összege;
3. a helyi önkormányzatnak a projektum társfinanszírozásában való részvételi aránya és
4. a helyi önkormányzat fejlettsége.

Általános feltételek:

1. az eszközöket azon helyi önkormányzatoknak kell odaítélni, amelyek biztosítják a szükséges műszaki és tervdokumentációt, valamint lefolytatják a közbeszerzési eljárást a törvénnyel összhangban;
2. az eszközfelhasználási feltételeket szerződésben kell rögzíteni, amely pontosítani fogja a társfinanszírozás arányait, a végrehajtási határidőket, az esetleg fel nem használt eszközök visszafizetése feletti felügyeletet és az okokat, valamint a határidőket stb.;
3. a társfinanszírozás feltétele a helyi önkormányzat azon készsége, hogy elsőbbségben részesíti e projektumokat és finanszírozza önrészt;
4. az eszközöket a kiírt pályázatok alapján kell felosztani;
5. az eszközöket azon helyi önkormányzatoknak kell odaítélni, amelyek idejekorán benyújtották a korábbi pályázatok és kérelmek alapján számukra odaítélt eszközök rendeltetésszerű felhasználásáról szóló jelentéseket.

V.

A Vajdaság Autonóm Tartomány 2009. évi költségvetéséről szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/2009. és 14/2009. szám) 7. szakasza alapján, a programot a Vajdaság Autonóm Tartomány területén magánosított szubjektumok eladásából származó bevételek összegével összhangban kell megvalósítani a Tartományi Pénzügyi Titkárságnak az eszközök felhasználásra vonatkozó korábbi jóváhagyása szerint.

623.

A Vajdaság Autonóm Tartomány Végrehajtó Tanácsának szervezetről és munkamódjáról szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 10/92., 12/92., 1/95., 3/02., 23/02. és 17/03. szám) 2. szakaszának 3. pontja és 25. szakaszának 4. bekezdése, valamint a Vajdaság Autonóm Tartomány 2009. évi költségvetéséről szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/09. 14/09. szám) 8. szakaszának 1. bekezdése alapján, Vajdaság Autonóm Tartomány Végrehajtó Tanácsa 2009. október 28-án ülésén meghozta a következő

HATÁROZATOT

I.

Ez a határozat megállapítja a Tartományi Gazdasági Titkárság 2009. évi magánosítási bevételekből eredő eszközei gazdasági, vállalkozási, kis- és közepes vállalatok fejlesztési projektumainak és programjainak realizálására szolgáló felosztási és felhasználási programját, valamint az e program végrehajtására vonatkozó eszközök terjedelmét és felhasználásuk módját.

II.

Az I. pontban foglalt program a határozat szerves része.

III.

Ezt a határozatot közzé kell tenni a Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY VÉGREHAJTÓ TANÁCSA

Szám: 401-01746/2009.

Újvidék, 2009. október 28.

Anna Tomanová Mikanová s.k.,
a Végrehajtó Tanács
ALELNÖKE

A TARTOMÁNYI GAZDASÁGI TITKÁRSÁG 2009. ÉVI MAGÁNOSÍTÁSI BEVÉTELEKBŐL EREDŐ ESZKÖZEI GAZDASÁGI, VÁLLALKOZÁSI, KIS- ÉS KÖZEPES VÁLLALATOK FEJLESZTÉSI PROJEKTUMAINAK ÉS PROGRAMJAINAK REALIZÁLÁSÁRA SZOLGÁLÓ ELOSZTÁSI ÉS FELHASZNÁLÁSI PROGRAMJA

I.

A program célja

A Tartományi Gazdasági Titkárságnak a 2009. évi magánosítási bevételekből eredő eszközei gazdasági, vállalkozási, kis- és közepes vállalatok fejlesztési projektumainak és programjainak realizálására szolgáló felosztási és felhasználási programjának (a továbbiakban: program) célja a Vajdaság Autonóm Tartomány gazdasági, vállalkozási, kis- és közepes vállalatok fejlesztési projektumainak és programjainak 2009. évi realizálására szolgáló magánosítási bevételekből származó pénzeszközök tervszerű felhasználása.

Ezen program meghozatalának alapvető indítéka a Vajdaság Autonóm Tartomány Végrehajtó Tanácsa a Vajdaság Autonóm Tartomány gazdasági fejlesztésének előmozdítására és serkentésére vonatkozó stratégiai irányvételének pontosítása, a műszaki-technológiai felszereltség szintjének emelése, a termelői kapacitások növelése, a szolgáltatások minőségének javítása és a termelés realizálási folyamata technológiai-gazdasági hatékonyságának növelése, az új technológiák fejlesztésének serkentése, valamint azon területek és ágazatok fejlesztése, amelyek hatást gyakorolnak Vajdaság Autonóm Tartomány fejlesztési stratégiájának megvalósítására, illetve azon területek és ágazatok, amelyek befolyásolják a gazdasági struktúra módosítását, illetve Vajdaság Autonóm Tartomány komparatív előnyeinek optimális kihasználása, a kínálat minőségének javítása, az erőteljesebb gazdasági együttműködés és Vajdaság Autonóm Tartomány versenyképessége, mind a régió keretében, mind pedig a szomszédos országokkal, Vajdaság Autonóm Tartomány mindent felölölő gazdasági fejlődése színvonalának és mennyiségének felemelése.

A Vajdaság autonóm tartományi székhelyű alanyok finanszírozásának célja:

1. a gazdaság serkentése és fejlesztése,
2. az új technológiák bevezetése,
3. a komplett beruházási-műszaki dokumentáció kidolgozása,
4. az ingatlanok beruházásába való befektetések,
5. új létesítmény kiépítése,
6. új gépek, felszerelés beszerzése,
7. új munkahelyek nyitása,
8. rokkant emberek, nők és a magánosítási folyamatban munka nélkül maradt személyek foglalkoztatása,
9. környezetvédelem és -fejlesztés,

10. az elégtelenül fejlett régiók és községek gazdasági fejlődésének serkentése,
11. régi foglalkozások fenntartása,
12. a magánvállalkozóknak az új törvényi jogszabályok terén való képzése és oktatása az európai integrációs folyamatokba való könnyebb bekapcsolódás céljából,
13. a kivitel serkentése,
14. Vajdaság Autonóm Tartomány átfogó gazdasági fejlődésének megvalósítása és
15. a kis- és közepes vállalatok nemzetközi kiállításokon való fellépésének támogatása.

II.

Pénzeszközök

A programhoz szükséges eszközök tervét a Vajdaság Autonóm Tartomány 2009. évi költségvetéséről szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/2009. és 14/2009. szám) és a Tartományi Gazdasági Titkárság 2009. évi pénzügyi terve tartalmazza a következő forrásokban 12 04 – A folyósított hitelek törlesztéséből és a pénzvagyron eladásából eredő bevételekből – magánosítási bevételekből, a 05 rovatrend keretében Tartományi Gazdasági Titkárság, Tevékenység 01 – a gazdaság, a vállalkozások, a kis- és közepes vállalatok fejlesztési programjainak támogatása, Funkcionális osztályozás: 474 Többrendeltetésű fejlesztési projektumok, összesen 97 200 000,00 dinár összegben.

III.

Az eszközök felosztása

Az összesen 97 200 000,00 dinár összegű eszközöket a következő módon kell felosztani:

423 A szerződés szerinti szolgáltatások 18 000 000,00 dinár összegben.

4235 Szakszolgáltatások 18 000 000,00 dinár összegben – az eszközöket a munkavállalási szerződés szerinti kifizetésekre, a kis- és közepes vállalatok és a vállalkozások, valamint magánosítási programok fejlesztési programjain dolgozó oktatási és tudományos szektor szakértőinek alkalmazására, bemutató anyagok előkészítésére és kidolgozására, továbbá Vajdaság AT gazdasági potenciáljának bemutatására, a titkárságok gazdasági tevékenységének bemutatására, a kis- és közepes vállalatok vállalkozásfejlesztésének serkentésére, a vállalatok magánosítási folyamatának felgyorsítására, a fogyasztóvédelem finanszírozására (a fogyasztók ismereteinek fejlesztésére a fogyasztóvédelem területéről való szakértők bevonására), valamint egyéb szakszolgáltatásokra kell fordítani.

424 Szakszolgáltatásokra 9 600 000,00 dinár összegben.

4249Egyéb szakszolgáltatásokra 9 600 000,00 dinár összeget – az eszközöket a gazdasági fejlődés területéről való projektumok és tanulmányok, a vállalkozások, a kis- és közepes vállalatok, valamint egyéb szakszolgáltatások társfinanszírozására és finanszírozására kell fordítani.

451 A nem pénzügyi közzállalatok és szervezetek támogatására – 100 000,00 dinár összegben.

4511 A nem pénzügyi közzállalatok és szervezetek folyó támogatására 100 000,00 dinár összeget kell fordítani – az eszközöket a nem pénzügyi közzállalatok és a Vajdaság Autonóm Tartomány gazdasági fejlődése tekintetében érdekel bíró szervezetek szanálására, felújítására, karbantartására és felszerelésére kell fordítani.

454Magánvállalatok támogatására – 42 500 000,00 dinárt kell fordítani, éspedig a következőkre:

Magánvállalatok folyó támogatására (gazdasági osztályozás 4541) 17 100 000,00 dinárt kell fordítani és

Magánvállalatok tőkeerősítésére (gazdasági osztályozás 4542) 25 400 000,00 dinárt kell fordítani.

A)A MAGÁNVÁLLALATOKNAK NYÚJTOTT FOLYÓ TÁMOGATÁSI ESZKÖZÖK FELOSZTÁSA

1. A társaságoknak a Szerb Köztársaságban a 2009. év januárja, februárja és márciusa folyamán megtartandó nemzetközi kiállításokon való részvétele költségeinek szubvencionálására szolgáló serkentő eszközök odaítélésére kiírt és 2009. február 28-án közzétett pályázat alapján összesen 5 500 000,00 dinár eszközt osztottunk fel.

Az említett összegből 600 000,00 dinárt a Tartományi Gazdasági

Titkárságnak a gazdasági, vállalkozási, kis- és közepes vállalatok fejlesztési projektumának és programjának realizálására szolgáló 2009. január – márciusi időszakra vonatkozó magánosítási bevételekből eredő eszközök felosztási és felhasználási programja szerint osztottunk fel, amelyet Vajdaság AT Végrehajtó Tanácsa a 2009. február 4-i, 401-00096/2009. számú határozatában hagyott jóvá.

A 4 900 000,00 dinár megmaradt összeget a következő gazdasági alanyok között kell felosztani:

POSLOVNOST-LD Kft., Újvidék – 350 000,00 dinárt az Újvidéken, 2009. március 12-től 17-ig megtartandó AMBIJENTA Nemzetközi Bútor- és Lakberendezési Kiállításon való fellépésre,

CASA ITALIA Kft., Újvidék – 350 000,00 dinárt az Újvidéken, 2009. március 12-től 17-ig megtartandó AMBIJENTA Nemzetközi Bútor- és Lakberendezési Kiállításon való fellépésre,

FORMA ANKORA Kft., Újvidék – 280 000,00 dinárt az Újvidéken, 2009. március 12-től 17-ig megtartandó AMBIJENTA Nemzetközi Bútor- és Lakberendezési Kiállításon való fellépésre,

NAMEŠTAJ ADAMOVIĆ ÖKM, Újvidék – 150 000,00 dinárt az Újvidéken, 2009. március 12-től 17-ig megtartandó AMBIJENTA Nemzetközi Bútor- és Lakberendezési Kiállításon való fellépésre,

TAPIER ÖKM, Újvidék – 350 000,00 dinárt az Újvidéken, 2009. március 12-től 17-ig megtartandó AMBIJENTA Nemzetközi Bútor- és Lakberendezési Kiállításon való fellépésre,

PROMENADA TKM, Ruma – 200 000,00 dinárt az Újvidéken, 2009. március 12-től 17-ig megtartandó AMBIJENTA Nemzetközi Bútor- és Lakberendezési Kiállításon való fellépésre,

KOLPA Kft., Nagybecskerek – 440 000,00 dinárt az Újvidéken, 2009. március 12-től 17-ig megtartandó AMBIJENTA Nemzetközi Bútor- és Lakberendezési Kiállításon való fellépésre,

TEMMA TRADE Kft., Újvidék – 170 000,00 dinárt az Újvidéken, 2009. március 12-től 17-ig megtartandó AMBIJENTA Nemzetközi Bútor- és Lakberendezési Kiállításon való fellépésre,

ENTERIJER BALAZ ÖKTM, Temerin – 180 000,00 dinárt az Újvidéken, 2009. március 12-től 17-ig megtartandó AMBIJENTA Nemzetközi Bútor- és Lakberendezési Kiállításon való fellépésre,

GRLICA Kft., Újvidék – 260 000,00 dinárt az Újvidéken, 2009. március 12-től 17-ig megtartandó AMBIJENTA Nemzetközi Bútor- és Lakberendezési Kiállításon való fellépésre,

DEKOR PLUS ÖKMT, Verbász – 140 000,00 dinárt az Újvidéken, 2009. március 12-től 17-ig megtartandó AMBIJENTA Nemzetközi Bútor- és Lakberendezési Kiállításon való fellépésre,

MONARH ÖKMT, Veternik – 160 000,00 dinárt az Újvidéken, 2009. március 12-től 17-ig megtartandó AMBIJENTA Nemzetközi Bútor- és Lakberendezési Kiállításon való fellépésre,

PHILIP&CO Kft., Mitrovica – 200 000,00 dinárt az Újvidéken, 2009. március 12-től 17-ig megtartandó AMBIJENTA Nemzetközi Bútor- és Lakberendezési Kiállításon való fellépésre,

RK Rt., Hódság – 260 000,00 dinárt az Újvidéken, 2009. március 12-től 17-ig megtartandó AMBIJENTA Nemzetközi Bútor- és Lakberendezési Kiállításon való fellépésre,

TRANSFER TOURS Kft., Újvidék – 150 000,00 dinárt a Belgrádban, 2009. február 26-tól március 1-ig megtartandó Nemzetközi Idegenforgalmi Kiállításon való fellépésre,

ELITTE-PALIĆ Kft., Palics – 220 000,00 dinárt a Belgrádban, 2009. február 26-tól március 1-ig megtartandó Nemzetközi Idegenforgalmi Kiállításon való fellépésre,

MONERA Kft., Újvidék – 220 000,00 dinárt a Belgrádban, 2009. február 26-tól március 1-ig megtartandó Nemzetközi Idegenforgalmi Kiállításon való fellépésre,

KOMPANIA RISTANOVIĆ Kft., Ürög – 160 000,00 dinárt a Belgrádban, 2009. február 26-tól március 1-ig megtartandó Nemzetközi Idegenforgalmi Kiállításon való fellépésre,

FRIGO ŽIKA-SOKO Kft., Ruma – 180 000,00 dinárt a Belgrádban, 2009. február 26-tól március 1-ig megtartandó Nemzetközi Idegenforgalmi Kiállításon való fellépésre,

TERRACOTTA Kft., Nagyikinda – 200 000,00 dinárt a Belgrádban, 2009. március 27-től április 5-ig megtartandó Nemzetközi Autókiállításon való fellépésre,

KAİROS Kft., Karlóca – 200 000,00 dinárt a Belgrádban, 2009. február 26-tól március 1-ig megtartandó Nemzetközi Idegenforgalmi Kiállításon, az Újvidéken, 2009. február 27-től március 7-ig megtartandó Nemzetközi Tavaszi Könyvkiállításon és az Újvidéken, 2009. március 12-től 17-ig megtartandó Nemzetközi Könyvszalomon való

fellépésre,

KREATIVNA RADIONICA Kft., Újvidék – 80 000,00 dinárt az Újvidéken, 2009. március 12-től 17-ig megtartandó Nemzetközi Könyvszalomon való fellépésre.

2. A cégeknek az összesen 3 500 000,00 dinárt összegű eszközök odaítélésére a program elfogadása után kiírt pályázat alapján a Szerb Köztársaságban 2009. november és decembere folyamán megtartandó nemzetközi kiállításokon való részvételi költségeik támogatására. A Tartományi Gazdasági Titkárság a következő cégek költségeinek 70%-át támogatja: a standok bérbevételei és felszerelési költségeit, valamint a meghatározott kiállításon való fellépéshez szükséges propaganda anyag előkészítési és nyomtatási költségeire. A serkentő eszközök felosztása a benyújtott pályázati dokumentáció alapján történik a következő kritériumok figyelembe vételével:

- a termelés és forgalom terjedelme szerint pénzüsszegekben kifejezve,
- a termelési trend,
- kiviteli tevékenység,
- bizonyítványok és szabványok,
- a termék és szolgáltatás minőségéért odaítélt díjak,
- a „Legjobb Vajdaságból” elismerés,
- új technológiák alkalmazása a termelésben,
- foglalkoztatási trend,
- a kiállítási rendezvény rangja.

3. Mórić ÖKTM, Ürményháza, a HACCP biztonságellenőrzési rendszer bevezetési költségeinek támogatására 1 000 000,00 dinárt,

4. Alma-Mons Kft., Újvidék, KKV Regionális Fejlesztési Ügynökség számára a vajdasági vállalkozóknak szánt képzési és tanácsadói VOSZ program projektum finanszírozására, és pedig a vállalkozók start-up ismereteinek és jártasságainak fejlesztése céljából, versenyképességük és piaci fennmaradási esélyeik növelése céljából, 2 500 000,00 dinárt,

5. Kosanović Hűsfeldolgozó Vágóhid és Kereskedelmi Üzlet, Martince, a gazdálkodási folyamat előmozdítása és fejlesztése céljából 300 000,00 dinárt,

6. APA-PRESS Lapkiadó Ügynökség, Apatin, az Apatinske novine mellékleteként megjelenő magyar nyelvű melléklet kiadásának finanszírozására 100 000,00 dinárt,

7. YU ECO Kft., Szabadka, a YU ECO Vajdaságban folytatott gazdasági tevékenységének az RTV-n való népszerűsítésére 1 500 000,00 dinárt,

8. AID Agrarpres, Nagybecskerek, a Srem u Šumadiji elnevezésű rendezvénynek a kragujevaci VI. Nemzetközi Mezőgazdasági Vásáron való részvétele védnökségére 100 000,00 dinárt,

9. Vidar Művelődési Intézmény, Újvidék, a Dunai csárdák elnevezésű TV sorozat projektum finanszírozására 1 200 000,00 dinárt,

10. Balkan Kft. Kiadóház, Újvidék, a gazdasági tevékenységek népszerűsítéséért, főként az élelmiszeripar területéről, a „Legjobb Vajdaságból” jelzés bemutatására, az idegenforgalmi rendezvények bemutatása a vidéki környezetben stb. finanszírozására 600 000,00 dinárt,

11. Honestas Vállalkozói Ügynökség, Újvidék, a Vajdaság autonóm tartományi kis- és közepes vállalkozások gazdálkodásának bemutatása projektum számára az angol nyelvű internet portál kidolgozása révén 800 000,00 dinárt.

B) A MAGÁNVÁLLALATOKNAK NYÚJTOTT TŐKETÁMOGATÁSI ESZKÖZÖK FELOSZTÁSA

1. Regionális Lerakódó, Kft., Szabadka, a Zenta, Magyarkanizsa, Topolya, Kishegyes és Csóka községek területéről származó hulladék préselésére szolgáló berendezés beszerzésére 5 000 000,00 dinárt,

2. Eduko, Kft., Újvidék, a feldolgozó kapacitás kibővítésére, és pedig az Ikeával való együttműködésről szóló tárgyalásokkal kapcsolatban 1 000 000,00 dinárt,

3. Sumik Kft., Vágóhid és Hűsfeldolgozó Vállalat Szabadka, a vágóhid és egyéb termelői kapacitások rekonstrukciójának finanszírozására a HACCP szabvány bevezetése céljából 1 000 000,00 dinárt,

4. Novitet-Dunav Kft., Kisipari-Textilgyártó Vállalat, Bezdán, a damasztöszövé, mint régi foglalkozásművészet felszerelési programjának támogatására 2 000 000,00 dinárt,

5. SUR Peskatore, Verbász, a partszakasz, a bekötőutak rendezésére és csónakkikötő, halászati és vadászati turizmus céljaira bungalók

építésére 1 000 000,00 dinárt,

6. AS Computers Kft., Újvidék, kapacitásbővítésre, új gépek és felszerelés beszerzésére 5 400 000,00 dinárt,

7. Sárkány Sajtgyár, Kisiac, Magyarkanizsa község, az alternatív energia felhasználására szolgáló berendezés beépítésére 2 500 000,00 dinárt,

8. Marko ÖKÜ, Fatelep, Szabadka, felszerelés beszerzésére, 1 500 000,00 dinárt,

9. MR Vinogradi Termelői és Kereskedelmi Kft., Palics, borkóstoló központ építésének finanszírozására 3 000 000,00 dinárt,

10. Kecsesajt előállító magánvállalat, Csantavér, a termelői kapacitás kibővítésére 3 000 000,00 dinárt.

463 Egyéb hatalmi szintekre való átutalások 21 000 000,00 dinár összegben,

amelyből:

Egyéb hatalmi szintekre való folyó átutalások

(gazdasági osztályozás 4631) 10 000 000,00 dinárt

Egyéb hatalmi szintekre való nagy összegű átutalások

(gazdasági osztályozás 4632) 11 000 000,00 dinárt.

A) AZ EGYÉB HATALMI SZINTEKRE VALÓ FOLYÓ ÁTUTALÁSOK FELOSZTÁSA

- Magyarkanizsa községnek intervenciók anyagi segélyre a 2009. 05. 22-én és 2009. 06. 07-én az Adorján, Zimonity, Oromhegyes, Tófalva, Velebit, Völgyes és Orom településeket ért természeti csapás-vihar okozta kár szanálására, minek következtében hatalmas károk érték e települések lakóházait és gazdasági létesítményeit, a meglegházakat és a többéves növényeket, 500 000,00 dinárt.

- Szabadka községnek az üzleti inkubátorok gazdálkodási költségeinek támogatására 4 000 000,00 dinárt.

- Nagybecskerek községnek az üzleti inkubátorok gazdálkodási költségeinek támogatására 500 000,00 dinárt.

- Zenta községnek az üzleti inkubátorok gazdálkodási költségeinek támogatására 1 000 000,00 dinárt.

- Palánka községnek az üzleti inkubátorok gazdálkodási költségeinek támogatására 1 000 000,00 dinárt.

- Szabadka községnek a gazdasági tartalmak figyelemmel kísérésének társfinanszírozására 1 500 000,00 dinárt.

- Szabadka községnek az Abaks Kft., Szabadka, Illóolajgyártó Vállalat fejlesztésének támogatására, a munkahelyek megőrzése céljából 1 500 000,00 dinárt.

B) EGYÉB HATALMI SZINTEKRŐL VALÓ NAGY ÖSSZEGŰ ÁTUTALÁSOK FELOSZTÁSA

- Kevevára községnek – Székelykeve helyi közösségnek a Székelykeve KK 603/1 számú parcellán levő meglevő üzlethelyiségek adaptálására, és pedig a községi kis- és közepes vállalati tulajdonosok és vállalkozók számára 500 000,00 dinárt.

- Palánka községnek a Boróc helyi közösség ipari parkjában trafóállomás építésére 3 500 000,00 diárt.

- Szabadka községnek a következő vállalatok felszerelésbeszerzésének támogatására: Ikom Rt., Szabadka 2 500 000,00 dinár összegben és Dubrava PTP Kft., Bajmok 1 500 000,00 dinár összegben, és pedig a munkahelyek megőrzése céljából.

- Kishegyes községnek az Alfa Kft. Fafeldolgozó Vállalat megsegítésére, felszerelés beszerzésére, és pedig a termelés és a munkahelyek megőrzésére 3 000 000,00 dinárt.

481 A nem kormányzati szervek támogatásának kifizetésére – 6 000 000,00 dinárt.

4819 Egyéb nonprofit intézmények támogatásának kifizetésére – 6 000 000,00 dinárt.

Az említett összegből 1 530 000,00 dinárt a Tartományi Gazdasági Titkárságnak a 2009. január – márciusi időszakra vonatkozó magánosítási bevételekből eredő eszközök felosztási és felhasználási programja szerint osztottunk fel – a gazdaság, a vállalkozás, a kis- és közepes vállalatok fejlesztési projektumainak és programjainak realizálására, amelyet Vajdaság AT Végrehajtó Tanácsa a 401-00096/2009. számú, 2009. február 4- i határozatában hagyott jóvá.

A megmaradt 4 470 000,00 dinár összeget a következő alanyokra kell felosztani:

I. A Vajdasági Szklerózis Multiplex Betegek Egyesületének, az Észak-bánati Körzet Szklerózis Multiplex Betegek Egyesületének, Törökkanizsa, és pedig védőműhely megnyitása, számítógépek, varrógépek és egyéb felszerelés beszerzése céljából 270 000,00 dinárt,

II. A Vajdasági Fejlesztési Hálózatnak, Szabadka, működési költségekre 3 000 000,00 dinárt,

III. A Csantavéri Lovasklub, Csantavér, számára a Falunap keretében tartandó verseny megszervezésének költségeire 200 000,00 dinárt és

IV. A Nagybecskerek közési Vidékfejlesztési Edukációs Központ számára a Falufejlesztési Központ III. Üzleti Inkubátor elnevezésű projektum társfinanszírozására.

IV.

Általános feltételek

1. Az eszközöket magánvállalatoknak, kis- és közepes vállalatoknak, helyi önkormányzatoknak és a Vajdaság AT területén működő nem kormányzati szektornak kell odaítélni, amelyek biztosítják a szükséges műszaki és projektdokumentációt.

2. Az eszközfelhasználási feltételeket szerződésben kell rögzíteni.

3. A magánvállalatok támogatására kiírt pályázatokban a Tartományi Gazdasági Titkárság részéről magánvállalatok támogatására fordítandó eszközök felosztásáról szóló szabályzattal összhangban, meg kell határozni a magánvállalatok támogatási feltételeit.

4. Az ellenőrzést az előzetes pályázatok és kérelmek szerint az odaítélt eszközök rendeltetésszerű felhasználásáról szóló jelentések határidőben történő megküldése alapján kell elvégezni.

V.

A MAGÁNVÁLLALATOK TÁMOGATÁSÁRA NYÚJTOTT TÁRSFINANSZÍROZÁSI ÉS FINANSZÍROZÁSI KRITÉRIUMOK:

1. Mellékelt projektdokumentáció,
2. Az igényelt eszközök összege,
3. A magánvállalatnak a projekt társfinanszírozásában való részvételi aránya,
4. A régió fejlettsége,
5. A foglalkoztatás növelésének aránya,
6. A projektum jelentősége Vajdaság Autonóm Tartomány gazdasági fellendülésében

VI.

A Vajdaság Autonóm Tartomány 2009. évi költségvetéséről szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/2009. és 14/2009. szám) 7. szakasza alapján az ezen program realizálását a Vajdaság autonóm tartományi magánosítási alanyok eladásából eredő bevételek összegével összhangban, a Tartományi Gazdasági Titkárságnak az eszközök felhasználására vonatkozó előzőleg beszerzett jóváhagyását követően kell realizálni.

624.

A Vajdaság Autonóm Tartomány Végrehajtó Tanácsának szerveztéről és munkamódjáról szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 10/92., 12/92., 1/95., 3/02., 23/02. és 17/03. szám) 2. szakaszának 3. pontja és 25. szakaszának 4. bekezdése, valamint a Vajdaság Autonóm Tartomány 2009. évi költségvetéséről szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/2009. és 14/2009. szám) 8. szakaszának 1. bekezdése alapján, Vajdaság Autonóm Tartomány Végrehajtó Tanácsa 2009. október 28-i ülésén meg határozta a következő

HATÁROZATOT

I.

Ez a határozat megállapítja a magánosítási bevételekből eredő eszközöknek Vajdaság Autonóm Tartomány területén receptív idegenforgalmi projektumok realizálására való 2009. évi felosztási és felhasználási programját, valamint a program végrehajtására szolgáló eszközök terjedelmét, felosztásuk és felhasználásuk módját.

II.

Az e határozat I. pontjába foglalt program e határozat szerves része.

III.

Ezt a határozatot közzé kell tenni a Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY VÉGREHAJTÓ TANÁCSA

Szám: 401-01747/2009.

Újvidék, 2009. október 28.

Anna Tomanová Makanová s.k.,
a Végrehajtó Tanács
ALELNÖKE

A MAGÁNOSÍTÁSI BEVÉTELEKBŐL EREDŐ ESZKÖZÖKNEK VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY TERÜLETÉN RECEPTÍV IDEGENFORGALMI PROJEKTUMOK REALIZÁLÁSÁRA VALÓ 2009. ÉVI FELOSZTÁSI ÉS FELHASZNÁLÁSI PROGRAMJA

I.

A program célja a Vajdaság Autonóm Tartomány területére vonatkozó receptív idegenforgalmi projektumok realizálása, mellyel feltételek teremtnének az idegenforgalmi helyek receptív idegenforgalmi kínálata minőségének javítására és a turistáknak Vajdaság Autonóm Tartományban való befogadásának és tartózkodásának fellendítésére, szem előtt tartva a helyi önkormányzatok és teljes egészében a régiók szükségleteit.

E program realizálásával feltételeket biztosítanak az idegenforgalom gyorsabb fejlődéséhez, a fokozottabb gazdasági fejlődéshez és Vajdaságnak az idegenforgalmi piacon való könnyebb kommunikációjához, mind a régióon belül, mind pedig a szomszédos országokkal.

Vajdaság Autonóm Tartomány közési helyi önkormányzati szervei és számos nonprofit intézmény eljuttatták a Tartományi Gazdasági Titkárságnak elsőbbséget élvező idegenforgalmi projektumait és kinyilvánították a realizálásuk iránti érdekltségüket és készségüket.

II.

A Vajdaság Autonóm Tartomány területére vonatkozó receptív idegenforgalmi projektumok 2009. évi realizálásának finanszírozásához szükséges eszközöket a Vajdaság Autonóm Tartomány 2009. évi költségvetéséről szóló határozat tartalmazza a 05 rovatrend – Tartományi Gazdasági Titkárság, 02 tevékenység – Vajdaság Autonóm Tartomány idegenforgalmi fejlődésének támogatása, funkcionális osztályozás 473 – Idegenforgalom, 12 04 finanszírozási forrásból – A folyósított hitelek törlesztéséből és a pénzvagyon eladásából eredő bevételekből – A magánosításból származó bevételekből 9 900 000,00 dinár összegben.

Az eszközöket gazdasági osztályozás szerint a következő módon kell megtervezni:

- 424 – Szakosított szolgáltatásokra 1 400 000,00 dinár összegben,
- 4246 – A környezet megőrzésére irányuló szolgáltatásokra, tudományos és földmérési szolgáltatásokra 800 000,00 dinár összegben,
- 4249 – Egyéb szakosított szolgáltatásokra 600 000,00 dinár összegben,
- 463 – Egyéb hatalmi szintek átutalásaira 2 500 000,00 dinár összegben,
- 4632 – Az egyéb hatalmi szinteknek való nagy összegű átutalásokra 2 500 000,00 dinár összegben.
- 481 – A nem kormányzati szervezeteknek szánt támogatások 6 000 000,00 dinár összegben,
- 4819 – Az egyéb nonprofit intézményeknek szánt juttatásokra 6 000 000,00 dinár összegben.

III.

Vajdaság Autonóm Tartomány területén a receptív idegenforgalmi projektumok realizálására szolgáló eszközök 2009. évi felosztása

- 424 – Szakosított szolgáltatásokra 1 400 000,00 dinár összegben,

4246 – A környezetvédelem megőrzésének szolgáltatásaira, a tudományos és a földmérési szolgáltatásokra 800 000,00 dinár összegben,

4249 – Egyéb szakosított szolgáltatásokra 600 000,00 dinár összegben.

Ezeket az eszközöket a következő projektek megvalósítására kell fordítani:

Sorszám	A projekt elnevezése	Az eszközök felosztása/dinárban kifejezve	Gazdasági osztályozás
1.	A satrincai Öko-Etno Idegenforgalmi Központ részletes szabályozási tervének kidolgozása	800 000,00	4246
2.	Palicsi útikalauz idegenforgalmi útmutató monográfia nyomtatásának projektuma	500 000,00	4249
3.	Velebiten a himzett törölközőnek, mint edukációs bemutató termék monográfiája kidolgozásának projektuma	100 000,00	4249
	ÖSSZESEN:	1 400 000,00	

Ezeket az eszközöket a következő projektek megvalósítására kell fordítani:

Sor-szám	A kérelmező	A projekt elnevezése	Az igényelt eszközök	Az eszközök felosztása/dinárban kifejezve	Gazdasági osztályozás
1.	Versec község	Versecen a Verseci-hegyen fekvő Brana-tó szanálási munkálatainak kivitelezése projektum	513 203,00	300 000,00	4632
2.	Ada község, Törökfalú Helyi Község, Törökfalú	A völgyparti szélmalom újjáépítési és átalakítási projektuma	4 000 000,00	300 000,00	4632
3.	Szabadka város	A receptív idegenforgalom fejlesztése a náutikus turizmus bevezetésének és a vajdasági gyermekeknek a Palicsi-tóról való ismeretszerzése szolgáltatásban, elnevezésű projektum	2 265 414,00	400 000,00	4632
4.	Ürög község – Satrinca helyi közösség	A satrincai Öko-Etno Idegenforgalmi Központ kiépítése	6 203 488,00	1 500 000,00	4632
	ÖSSZESEN:			2 500 000,00	

481 – A nem kormányzati szervezeteknek szánt támogatások 6 000 000,00 dinár összegben.

4819 – Egyéb nonprofit intézményeknek szánt támogatások 6 000 000,00 dinár összegben

Ezeket az eszközöket a következő projektek megvalósítására kell fordítani:

Sor-szám	A kérelmező	A projekt elnevezése	Az igényelt eszközök	Az eszközök felosztása/dinárban kifejezve	Gazdasági osztályozás
1.	Újvidék város Idegenvezető Egyesülete, Újvidék	Az Idegenvezető Egyesület honlapjának kidolgozása	150 000,00	150 000,00	4819
2.	Kolo srpskih sestara PE, Karlova	6. Rétesfesztivál Karlován	100 000,00	50 000,00	4819
3.	Tamiški cvet PE nőegyesület, Tamaslaka	A védszent ünnepi (slava) kalács fesztiválja Tamaslakán	150 000,00	50 000,00	4819
4.	A Verbászi Képzőművészek Egyesülete PE, Verbász	Az Állítsátok meg a Dunát – vajdasági emléktárgy kidolgozása projektum	252 000,00	200 000,00	4819
5.	A Temerini Szőlészek és Borászok Egyesülete PE, Temerin	TOP 12 Vajdaság legjobb bora Temerinben tartandó rendezvény	200 000,00	100 000,00	4819
6.	Pancsova Barátai Egyesület PE, Pancsova	A 6. Nemzetközi Pancsovai Karnevál 2009. Pancsován tartandó rendezvény	486 000,00	200 000,00	4819
7.	Veteran YU Motorosklub PE, Újvidék	Az old timerek 15. nemzetközi találkozója 2009., Újvidék	300 000,00	50 000,00	4819
8.	Karlowitz Német Jósomszédi PE Karlóca	Kuglóf fesztivál 2009., Karlóca	61 982,00	60 000,00	4819
9.	Balkankult Alapítvány, Újvidék	3. Nemzetközi kenyérfesztivál, Újvidék	1 500 000,00	500 000,00	4819
10.	Bácska Lovasklub, Szabadka	Subotička Milja projektum	50 000,00	50 000,00	4819
11.	Bácska Lovasklub, Szabadka	Hároméves lovak versenye	100 000,00	100 000,00	4819
12.	Verdnik Szerb Pravoszláv Egyházközség	A templom helyiségek bővítése a turisták fogadása céljából	636 960,00	370 000,00	4819
13.	Monográfia Településtörténeti Egyesület, Ómoravica	Az ómoravicai vadászat történeti monográfiája kiadásának projektuma	80 000,00	80 000,00	4819
14.	Feketicsi fekete PE, Feketics	Feketicsi fekete idegenforgalmi rendezvény, Feketics	150 000,00	150 000,00	4819
15.	Mária Neve Római Katolikus Plébánia, Őrszállás	Az Őrszállási templom felújításának projektuma	8 962 388,00	500 000,00	4819
16.	Pacsér Vadászegyesület, Pacsér	A pacséri vadászturizmus fejlesztési projektuma	1 800 000,00	900 000,00	4819

17.	A cserenkai Sporthorgász Egyesület, Cserenka	5 tonna minőségi halivadék beszerzésének projektuma a Pannónia és – Száva-tó számára Topolya és Kúla községben	300 000,00	500 000,00	4819
18.	Euro-Bácska Egyesület, Zombor	Élet a Duna mellett projektum – a bezdáni Felső-Duna menti falvak tájékoztatása és edukálása	501 500,00	400 000,00	4819
19.	Ostorka PE, Palics	A vajdasági idegenforgalom a magyar piacon projektum	350 000,00	200 000,00	4819
20.	Fácán Vadász-egyesület, Torda	A tordai vadászotthon épületének felújítása és bővítése projektum	2 000 000,00	1 000 000,00	4819
21.	A Podunavlje Nyugat-bácskai Körzet Fejlesztési Egyesület PE, Doroszló	A doroszlói Podunavlje Egyesület munkájának projektuma	3 108 015,00	300 000,00	4819
22.	Fruškogorje Honismereti Egyesület PE, Rivica	8. Bornapok Idegenforgalmi Rendezvény, Rivica	200 000,00	90 000,00	4819
ÖSSZESEN:				6 000 000,00	

A Vajdaság autonóm tartományi receptív idegenforgalmi projektekumok realizálására szolgáló eszközök 2009. évi odaítéléséről szóló határozatot a Tartományi Gazdasági Titkárságnak kell meghoznia. A Vajdaság autonóm tartományi 2009. évi receptív idegenforgalmi projektekumok realizálására szolgáló eszközök felosztását a helyi önkormányzatoknak és nonprofit szervezeteknek a Tartományi Gazdasági Titkárság pályázatára beérkezett kérelmei, a Bizottság által megállapított kritériumok és javaslatok alapján terjesztették elő.

A tartományi gazdasági titkár a Vajdaság Autonóm Tartomány területén való receptív idegenforgalmi projektekumok realizálásáról szerződéseket köt az eszközök felhasználóival, amelyek szabályozzák a szerződő felek kölcsönös közötti jogait és kötelezettségeit.

IV.

A program realizálására szolgáló eszközök kifizetése a Tartományi Gazdasági Titkárság eszközeinek terhére történik.

625.

A Vajdaság Autonóm Tartomány Nonprofit Szektora Fejlesztési Alapjának megalakításáról szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 6/03. szám) 7. szakaszának 3. bekezdése és a Vajdaság Autonóm Tartomány Végrehajtó Tanácsának szervezetéről és munkamódjáról szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 10/92., 12/92., 1/95., 3/02., 23/02. és 17/03. szám) 2. szakaszának 21. pontja és 25. szakaszának 4. bekezdése alapján Vajdaság Autonóm Tartomány Végrehajtó Tanácsa 2009. október 28-i ülésén

HATÁROZATOT hozott

I.

A Végrehajtó Tanács jóváhagyja a Vajdaság Autonóm Tartomány Nonprofit Szektora Fejlesztési Alapjának 2009. évi pénzügyi tervét, amelyet az Alap igazgatóbizottsága 2009. október 21-én megtartott XVI. ülésén hozott meg.

II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY VÉGREHAJTÓ TANÁCSA

Szám: 402-00083/2009.
Újvidék, 2009. október 28.

Anna Tomanová-Makanová s.k.,
a Végrehajtó Tanács
ALELNÖKE

626.

A Vajdasági Román Művelődési Intézet megalapításáról szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 7/08. szám) 18. szakasza és a Vajdaság Autonóm Tartomány Végrehajtó Tanácsának szervezetéről és munkamódjáról szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 10/92., 12/92., 1/95., 3/02., 23/02. és 17/03. szám) 2. szakaszának 21. pontja és 25. szakaszának 4. bekezdése alapján Vajdaság Autonóm Tartomány Végrehajtó Tanácsa 2009. október 28-i ülésén meghozta az alábbi

HATÁROZATOT

I.

A Végrehajtó Tanács jóváhagyja a Vajdasági Román Művelődési Intézet – Institut de Cultură al Românilor din Voivodina 2009. január-decemberi időszakra vonatkozó pénzügyi tervének módosítását és kiegészítését, amelyet az Intézet igazgatóbizottsága 2009. október 12-i ülésén hozott meg.

II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY VÉGREHAJTÓ TANÁCSA

Szám: 451-00478/2009.
Újvidék, 2009. október 28.

Anna Tomanová-Makanová s.k.,
a Végrehajtó Tanács
ALELNÖKE

627.

Az egyes autonóm tartományi hatáskörök meghatározásáról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 6/2002. szám) 24. szakasza 1. bekezdésének 5. pontja, továbbá A tartományi közigazgatásról szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 21/2002. – egységes szerkezetbe foglalt szöveg és 16/2008. szám) 29., 51. és 52. szakasza alapján, A szociális védelemről és a polgárok szociális biztonságának szavatolásáról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 36/91., 79/91., 33/93., 53/93., 67/93., 46/94., 48/94., 52/96., 29/01., 84/04., 101/05. - egyéb törv. és 115/05. szám) 69.b szakaszának 10. bekezdésével kapcsolatban a Petrőc községi Szociális Központ megbízott igazgatójának kinevezési eljárásában a tartományi szociálpolitikai és demográfiai titkár meghozza az alábbi

HATÁROZATOT

I.

A tartományi titkár ALEKSANDRA ARSENIN palánkai okleveles pszichológust három hónapos időtartamra kinevezi a Petrőc községi Szociális Központ megbízott igazgatójának tisztségére.

II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

TARTOMÁNYI SZOCIÁLPOLITIKAI ÉS DEMOGRÁFIAI TITKÁRSÁG

Szám: 022-00593/2009.
Újvidék, 2009. október 29.

Novka Mojić s.k.,
TARTOMÁNYI TITKÁR

628.

Az egyes autonóm tartományi hatáskörök meghatározásáról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 6/2002. szám) 24. szakasza 1. bekezdésének 5. pontja, továbbá A tartományi közigazgatásról szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 21/2002. – egységes szerkezetbe foglalt szöveg és 16/2008. szám) 29., 51. és 52. szakaszának alapján, A szociális védelemről és a polgárok szociális biztonságának szavatolásáról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 36/91., 79/91., 33/93., 53/93., 67/93., 46/94., 48/94., 52/96., 29/01., 84/04., 101/05. - egyéb törv. és 115/05. szám) 69.b szakaszának 3. és 12. bekezdésével kapcsolatban a Topolya és Kishegyes községi Szociális Központ igazgatója kinevezésének jóváhagyási eljárásában a tartományi szociálpolitikai és demográfiai titkár meghozza az alábbi

HATÁROZATOT

I.

A tartományi titkár JÓVÁHAGYJA RADIVOJE BILIĆ tomlislavi okleveles speciális pedagógusnak a topolyai és kishegyesi községi Szociális Központ igazgatójának tisztségére való kinevezését.

II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

TARTOMÁNYI SZOCIÁLPOLITIKAI ÉS DEMOGRÁFIAI TITKÁRSÁG

Szám: 022-00584/2009.
Újvidék, 2009. október 30.

Novka Mojić s.k.,
TARTOMÁNYI TITKÁR

629.

A tartományi közigazgatásról szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 21/02 – egységes szerkezetbe foglalt szöveg) 14. szakaszának 2. bekezdése és 50. szakasza, a Vajdaság AT 2009. évi költségvetéséről szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/09. szám), A Vajdaság AT 2009. évi pótköltségvetéséről szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 14/09. szám) 6. szakasza, valamint Vajdaság Autonóm Tartomány Végrehajtó Tanácsa 2009. július 15-i, 016-00039/2009. számú határozata alapján a Tartományi Helyi Önkormányzati és Községközi Együttműködési Titkárság

PÁLYÁZATOT

ír ki a Vajdaság autonóm tartományi helyi önkormányzati egységek részére az újvidéki INVESTEXPO kiállításon való részvételük támogatására szolgáló eszközök odaítélésére

I.

A Tartományi Helyi Önkormányzati és Községközi Együttműködési Titkárság anyagi támogatásban részesíti a Vajdaság autonóm tartományi helyi önkormányzati egységeket a 2009. november 10-

13 megtartandó újvidéki INVESTEXPO Beruházási, ingatlanügyi és energetikai kiállításon való részvételi költségeit.

E rendeltetésre a Vajdaság AT 2009. évi pótköltségvetéséről szóló határozat biztosít eszközöket a Tartományi Helyi Önkormányzati és Községközi Együttműködési Titkárságra vonatkozó 20. rovatrendben, összesen 1.600.000,00 dinár összegben.

A pályázat célja a helyi önkormányzati egységek helyi fejlesztési, gazdasági, infrastrukturális és társadalmi kapacitásainak a helyi önkormányzatok intézményes kapacitásai fejlesztésének érdekében.

A Tartományi Helyi Önkormányzati és Községközi Együttműködési Titkárság a helyi önkormányzati egységek kiállításon való részvétele értékének legfeljebb 80%-át fedezi, a benyújtott kérelem szerinti legfeljebb 80.000,00 dináros összegben. A támogatás a kiállítóhely bérleti és felszerelési költségeire, valamint az INVESTEXPO kiállításon való részvétel propaganda anyaga előkészítésének és nyomtatásának költségeire vonatkozik.

A PÁLYÁZAT ÁLTALÁNOS FELTÉTELEI:

1.A pályázaton a Vajdaság autonóm tartományi valamennyi helyi önkormányzati egység jogosult részvétellel.

2.A támogatási eszközöket térítésmentesen ítélik oda, kérelemként legfeljebb 80.000,00 dinárig terjedő összegben azzal, hogy a fennmaradó eszközrészt maguk a részvevők önerőből fedezik.

3.A helyi önkormányzati egységek az INVESTEXPO kiállításon való részvételre a pályázati űrlapon jelentkezhetnek mellékelve a szükséges kísérő dokumentációt. Az említett formanyomtatványok a Tartományi Helyi Önkormányzati és Községközi Együttműködési Titkárság alábbi honlapjáról tölthetők le: www.psloksam.vojvodina.sr.gov.yu.

4.A helyi önkormányzati egységek az INVESTEXPO kiállításon való részvételre vonatkozó pályázatra annak a Dnevnik napilapban való megjelenésétől számított tíz napon belül a Tartományi Helyi Önkormányzati és Községközi Együttműködési Titkárságnál jelentkezhetnek a 3. pontban említett űrlapon.

5.A pályázati jelentkezéseket a csatolt dokumentumokkal postán kell elküldeni a Tartományi Helyi Önkormányzati és Községközi Együttműködési Titkárság, Mihajlo Pupin sugárút 16. szám, 21000 Újvidék címére, vagy személyesen kell átadni a tartományi közigazgatási szervek Vajdaság Autonóm Tartomány Végrehajtó Tanácsának épületében levő iratárában.

6.Nem vesszük figyelembe a késve érkező, hiányos, pecséttel és az illetékes személy aláírásával nem hitelesített, valamint a pályázati dokumentumoknak meg nem felelő jelentkezéseket.

7.A pályázati dokumentumokat nem küldjük vissza, a Tartományi Helyi Önkormányzati és Községközi Együttműködési Titkárság fenntartja jogát, hogy a pályázóktól kérje a dokumentumok kiegészítését.

8.A költségek támogatására szolgáló eszközök odaítéléséről szóló határozatot a bizottság javaslatára a tartományi helyi önkormányzati és községközi együttműködési titkár hozza meg a pályázat lezárását követő 7 napon belül.

9.A Tartományi Helyi Önkormányzati és Községközi Együttműködési Titkárság nem köteles határozatait megindokolni. A Titkárság határozatára nem nyújtható be fellebbezés, sem egyéb jogorvoslat.

10.A pályázat eredményeit a Tartományi Helyi Önkormányzati és Községközi Együttműködési Titkárság internetes prezentációján fogja megjelentetni.

11.Az eszközfelhasználók szerződést kötnek a Tartományi Helyi Önkormányzati és Községközi Együttműködési Titkársággal az újvidéki INVESTEXPO kiállításon való részvétel költségeinek támogatására szolgáló térítésmentes eszközök igénybe vételéről, a projekt megvalósítása után pedig részletes írásos és pénzügyi jelentést tesznek.

Az érdekeltek a pályázattal kapcsolatos kiegészítő információkat elektronikus postán a psloksam@gmail.com címen, vagy a 021-487-4893-as telefonszámon munkanapon 9-től 13 óráig kaphatnak.

630.

A Vajdaság Autonóm Tartomány pótköltségvetéséről szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 14/09. szám) 6. szakasza, A tartományi közigazgatásról szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 21/02. szám – egységes szerkezetbe foglalt szöveg) 14. szakaszának

2. bekezdése és A művelődés és a művészet területén szerb nyelvű, a Vajdaság autonóm tartományi nemzeti kisebbségek és etnikai közösségek nyelvén sugárzott televíziós műsorok gyártásának ösztönzésére meghirdetett pályázat kiírásáról szóló 2009. október 23-án, 451-01897/2009. szám alatt meghozott határozata alapján, a Tartományi Művelődési Titkárság

PÁLYÁZATOT hírdet

a művelődés és a művészet területén szerb nyelvű, valamint a Vajdaság autonóm tartományi nemzeti kisebbségek és etnikai közösségek nyelvén sugárzott televíziós programok - műsorok gyártására és sugárzására, a Vajdaság autonóm tartományi székhelyű televíziós műsorszóró – magánvállalatok és műsorszóró nem kormányzati szervezetek - számára eszközök felosztására

A pályázatot a művelődés és művészet területéről való programtartalmaink gyártásának és sugárzásának ösztönzése, valamint a művelődési és művészeti jelenségek és személyiségek figyelemmel kísérése és a rájuk vonatkozó információk, vélemények és elképzelések közzététele céljából írjuk ki, amelyekről indokolt a nyilvánosság tájékoztatása. A televíziós állomások a saját programtartalmaik keretében alakítják ki a művelődést és a művészetet felölelő műsorokat. A Tartományi Művelődési Titkárság a magánvállalatok esetében 6 500 000,00 dinár (betűvel: hatmillió ötszáz ezer dinár) összeggel fogja serkenteni a művelődési és a művészeti szerb nyelvű, valamint a Vajdaság autonóm tartományi nemzeti kisebbségek és etnikai csoportok nyelvén készülő programtartalmaink gyártását és sugárzását, és 1 000 000,00 dinár (betűvel: egymillió dinár) összeggel a Vajdaság AT területén székhellyel rendelkező televíziós programszóró nem kormányzati szervezeteket.

ÁLTALÁNOS PÁLYÁZATI FELTÉTELEK

1.A pályázaton kizárólag olyan televíziós műsorszóróknak van joguk részt venni, akik rendelkeznek műsorszórási engedéllyel – a Vajdaság autonóm tartományi székhelyű magánvállalatok és nem kormányzati szervezetek.

2.Egy műsorszóró csak egy programtartalomra vonatkozó pályázati dokumentummal jelentkezhet.

3.A pályázati jelentkezést a pályázat szerves részét képező formanyomtatványon kell benyújtani, amely a Tartományi Művelődési Titkárság, Mihajlo Pupin 16., III. em. 50. számú irodájában kapható, vagy a Titkárság www.kultura.vojvodina.gov.rs honlapjáról tölthető le.

4.A pályázati jelentkezés benyújtásának határideje a pályázatnak a Dnevnik napilapban és a Titkárság www.kultura.vojvodina.gov.rs honlapján való közzétételétől számított 10 nap.

A pályázati jelentkezést két példányban kell benyújtani a következő megjelöléssel: A PÁLYÁZATRA, Tartományi Művelődési Titkárság, Mihajlo Pupin sugárút 16., 21000 Újvidék, vagy pedig személyesen a tartományi közigazgatási szerveknek a Vajdaság AT Végrehajtó Tanácsának épületében levő iktatójában.

A pályázati jelentkezéshez a pályázónak a következő dokumentumokat kell mellékelnie: a tevékenység bejegyzéséről szóló bizonyítványt, a PPA által kiadott televíziós műsorszórási engedélyt és az adóazonosító számról szóló bizonyítvány fénymásolatát.

5.A Titkárság nem veszi figyelembe azokat a jelentkezéseket, amelyeket a feltüntetett határidő lejártával és hiányosan nyújtanak be, a faxon vagy elektronikus postán küldenek el, valamint az aláírás nélküli és nem hitelesített jelentkezéseket.

6.A pályázati jelentkezéseket és a mellékelt dokumentumokat nem küldjük vissza.

AZ ESZKÖZÖK ODAÍTÉLÉSÉNEK KRITÉRIUMAI

Az eszközöket Vajdaság autonóm tartományi székhelyű televíziós műsorszóróknak ítéljük oda, éspedig művelődési és művészeti programtartalmaink gyártásának és sugárzásának ösztönzésére, de elsősorban:

1.művelődési és művészeti események figyelemmel kísérése és a művelődési és művészi jelenségekről és személyiségekről szóló információk, vélemények és eszmék közzététele céljából, amelyekről indokolt a nyilvánosság tájékoztatása, a televíziós állomások a saját programstruktúrájuk keretében alakítják ki a művelődést és művészetet felölelő műsorokat. A regionális és a helyi elektronikus műsorszórók külön művelődési és művészeti műsorokban, éspedig a felsorolt területről való összesen 20 külön műsorban, de műsoronként legalább 25 perc időtartamban,

2.a művelődési és művészeti programtartalmainkat – műsorokat a televíziós állomás megállapított programrácsában kell sugározni (hentele egyszer), 2010. május 1-ig.

A Titkárság a pályázat eredményéről írásban értesíti a jelentkezőket.

Az eszközök odaítéléséről szóló határozatot a tartományi művelődési titkár hozza meg, az Eszköz Odaítélő Különbizottság előzetes véleménye alapján. A titkár határozata végleges.

Az eszközök igénybe vevője vállalja azt a kötelezettséget, hogy az odaítélt eszközöket csakis az odaítélésük szerinti rendeltetésre használja fel, a fennmaradt eszközöket pedig visszautalja Vajdaság AT költségvetési számlájára.

Az eszközök igénybe vevője vállalja azt a kötelezettséget, hogy a projektum realizálásáról és az elfogyasztott eszközökről szóló jelentést a megfelelő dokumentumokkal megküldi a Tartományi Művelődési Titkárságnak, éspedig a projektum befejezésétől számított 15 napon belül, de legkésőbb a naptári év leteltéig.

Az eszközök igénybe vevője vállalja azt a kötelezettséget, hogy minden hónap 5-éig az előző hónapban leforgatott és sugárzott anyagot AVI formátumban megküldi.

631.

A Vajdaság AT 2009. évi költségvetéséről szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/09. szám), A Vajdaság AT 2009. évi költségvetésének kiegészítéséről szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 14/09. szám), valamint A Vajdaság autonóm tartományi termőföldek 2009. évi védelme, rendezése és használata programjának megállapításáról szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 10/09. szám) alapján A TARTOMÁNYI MEZŐGAZDASÁGI, VÍZ- ÉS ERDŐGAZDÁLKODÁSI TITKÁRSÁG Mihajlo Pupin sugárút 16, Újvidék

PÁLYÁZATOT tesz közzé

VISSZATÉRÍTÉS NÉLKÜLI ESZKÖZÖK ODAÍTÉLÉSÉRE MEZŐVÉDŐ ÖVEZETEK TELEPÍTÉSÉHEZ ÉS MEZŐGAZDASÁGI ERDEI TERMESZTÉSI RENDSZEREK FELÁLLÍTÁSÁHOZ

A pályázat révén felosztandó rendelkezésre álló eszközök összege 50 000 000,00 dinár (betűvel: ötvenmillió dinár).

A mezővédő övezetek telepítését és a mezőgazdasági erdei rendszerek felállítását szolgáló eszközök felhasználóinak az eszközöket a Vajdaság AT költségvetéséből ítéljük oda 65%-ig. A fennmaradt eszközöket az eszközfelhasználók biztosítják.

A pályázaton való részvételi jog és a feltételek:

A pályázaton részt vehetnek azok a Vajdaság autonóm tartományi városok és községek, amelyek a termőföldek védelmére, rendezésére és használatára vonatkozó éves programjaikkal előirányozták a mezővédő övezetek telepítését és a mezőgazdasági erdei természetesi rendszerek felállítását és határozatot hoztak a mezővédő övezetek telepítéséről és a mezőgazdasági erdei természetesi rendszerek felállításáról.

A szükséges dokumentumok:

1. A pályázati jelentkezőlap;
2. Az adóazonosító szám űrlapjának másolata;
3. Az aláírási címpéldány másolata;
4. A termőföldek 2009. évi védelme, rendezése és használata

éves programjának hitelesített kivonata, amelyből látható a mezővédő övezetek telepítéséhez és mezőgazdasági erdei termelési rendszerek felállításához szükséges eszközök összege;

5. Az az aktus, amellyel a város, azaz község illetékes szerve elfogadta a tervdokumentációt a mezővédő övezetek telepítéséhez és mezőgazdasági erdei rendszerek felállításához;
6. A város, azaz község illetékes szervének határozata a mezővédő övezetek az elfogadott terv- és műszaki dokumentáció szerinti telepítése és a mezőgazdasági erdei rendszerek felállításával kapcsolatos munkálatok megvalósításának kezdetéről;
7. A mezővédő övezetek telepítésére és a mezőgazdasági erdei termelési rendszerek felállítására vonatkozó kivitelezési terv és a műszaki dokumentáció kivonata.

A kivitelezési tervnek tartalmaznia kell: a szövegrészt, a táblázatos részt és a vázlatot

a. a kivitelezési terv szövegrésze tartalmazza a munkálatok kivitelezésének helyét és területét (község, kataszteri község, kataszteri parcella), az ökológiai körülményeket, a telepítés kivitelezési technológiáját, a telepítési anyag fajtáját, mennyiségét és korát hektáronként és összesen, a mezővédő övezetek telepítésének végső határidejét. Külön fel kell tüntetni azokat az alanyokat, amelyek a mezővédő övezetek telepítését követően azok ápolását és védelmét fogják ellátni.

b. a kivitelezési terv táblázatos része tartalmazza a gazdasági és pénzügyi elemzést, külön feltüntetve az önköltségi árat, a biztosított önerőt és a pályázaton való részvételi összeget.

c. a területi vázlata az, amelyen tervezik a munkálatok kivitelezését és az övezet terjedési irányát.

Szükség esetén a Titkárság fenntartja a jogot, hogy a pályázótól kiegészítő dokumentációt kérjen.

A pályázati jelentkezések elbírálását a tartományi mezőgazdasági, víz- és erdőgazdálkodási titkár által alakított bizottság végzi.

A jelentkezések megvitatásának és kiválasztásának kritériumai a városok és községek területén levő erdősítés egész állapota.

A végleges határozatot az eszközök odaítéléséről a tartományi mezőgazdasági, víz- és erdőgazdálkodási titkár hozza meg. A Titkárság és az eszközfelhasználó közötti jogokat és kötelezettségeket szerződéssel kell szabályozni.

Az eszközök átutalása az eszközök Vajdaság AT költségvetésébe való beáramlásával összhangban történik.

A munkálatok kiválasztott projektek szerinti befejezésének határideje az eszközök átutalásától számított egy év.

A pályázatra való jelentkezés módja:

A pályázati jelentkezést a Tartományi Mezőgazdasági, Víz- és Erdőgazdálkodási Titkárság első emeleti 46. számú irodájában kapható űrlapon kell benyújtani, vagy a Titkárság következő honlapjáról lehet letölteni: www.psp.vojvodina.gov.rs. A pályázati jelentkezőlapot a szükséges dokumentumokkal 2009.11.15-vel bezárólag kell átadni a következő címre: Tartományi Mezőgazdasági, Víz- és Erdőgazdálkodási Titkárság, Mihajlo Pupin sugárút 16., 21000 Újvidék (Pokrajinski sekretarijat za poljoprivredu, vodoprivredu i šumarstvo, Bul. Mihajla Pupina 16, 21000 Novi Sad), amelyen fel kell tüntetni: pályázat – mezővédő övezetek telepítése és mezőgazdasági erdei termelési rendszerek felállítása („konkurs – podizanje poljozaštitnih pojaseva i agrošumskih proizvodnih sistema”).

A késve érkező és hiányos jelentkezéseket nem vesszük figyelembe.

További információ a 021/487-44-07-es telefonszámon kapható.

632.

A Vajdaság AT 2009. évi költségvetéséről szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/09. és 14/09. szám) és A Vajdaság autonóm tartományi termőföldek 2009. évi védelme, rendezése és használata programjának megállapításáról szóló határozat (Vajdaság AT Hiva-

talos Lapja, 10/09. szám) alapján A TARTOMÁNYI MEZŐGAZDASÁGI, VÍZ- ÉS ERDŐGAZDÁLKODÁSI TITKÁRSÁG Mihajlo Pupin sugárút 16, Újvidék

PÁLYÁZATOT

tesz közzé

viszátérítés nélküli eszközök odaítélésére új tagosítási eljárás megkezdéséhez

Az új tagosítási eljárás megkezdéséhez 15 000 000,00 dinár összegű eszközöket ítélnék oda. A tagosítási eljárás megvalósításához Vajdaság AT a szükséges eszközök 55%-át biztosítja, a tagosítási eljárással felöltet városok és a községek az eszközök 45%-át biztosítják.

A pályázaton való részvételi jog és a feltételek:

A pályázaton részt vehetnek a Vajdaság autonóm tartományi városok és községek.

A szükséges dokumentáció:

1. A pályázati jelentkezőlap;
2. Az adóazonosító szám űrlapjának másolata;
3. Az aláírási címpéldány hitelesített másolata;
4. A Mezőgazdasági, Víz- és Erdőgazdálkodási Minisztérium a termőföldek 2009. évi védelme, rendezése és használata éves programjára vonatkozó jóváhagyásának hitelesített másolata;
5. A termőföldek 2009. évi védelme, rendezése és használata éves programjának hitelesített kivonata, amelyből látható a tagosítási eljárásához szükséges eszközök összege (Táblázat: A termőföldek védelme, rendezése és használata körüli munkálatok programja);
6. Az az aktus, amellyel a községi képviselő-testület meghozta a Tagosítási Programot;
7. A Tagosítási Program (betekintésre);
8. A községi képviselő-testület tagosítás végrehajtására vonatkozó határozatának hitelesített másolata.

Szükség esetén a Titkárság fenntartja a jogot, hogy a pályázótól kiegészítő dokumentációt kérjen.

A pályázati jelentkezések elbírálását a tartományi mezőgazdasági, víz- és erdőgazdálkodási titkár által alakított bizottság végzi.

A jelentkezések értékelésének és kiválasztásának kritériumai a benyújtott pályázati dokumentáció minősége és a község fejlettsége.

A végleges határozatot az eszközök odaítéléséről a tartományi mezőgazdasági, víz- és erdőgazdálkodási titkár hozza meg. A Titkárság és az eszközfelhasználó közötti jogokat és kötelezettségeket szerződéssel kell szabályozni.

Az eszközök átutalása az eszközök Vajdaság AT költségvetésébe való beáramlásával összhangban történik.

A pályázatra való jelentkezés módja:

A pályázati jelentkezést a Tartományi Mezőgazdasági, Víz- és Erdőgazdálkodási Titkárság első emeleti 46A számú irodájában kapható űrlapon kell benyújtani, vagy a Titkárság következő honlapjáról lehet letölteni: www.psp.vojvodina.gov.rs. A pályázati jelentkezőlapot a szükséges dokumentációval 2009.11.19-vel bezárólag kell átadni a következő címre: Tartományi Mezőgazdasági, Víz- és Erdőgazdálkodási Titkárság, Mihajlo Pupin sugárút 16., 21000 Újvidék (Pokrajinski sekretarijat za poljoprivredu, vodoprivredu i šumarstvo, Bul. Mihajla Pupina 16, 21000 Novi Sad), amelyen fel kell tüntetni: pályázat – tagosítás („konkurs – komasacija”).

A késve érkező és hiányos jelentkezéseket nem vesszük figyelembe.

További információ a 021/487-44-05-ös telefonszámokon kapható.

633.

A Vajdaság AT 2009. évi költségvetéséről szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/09. és 14/09. szám) és A Vajdaság autonóm tartományi termőföldek 2009. évi védelme, rendezése és használata programjának megállapításáról szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 10/09. szám) alapján A TARTOMÁNYI MEZŐGAZDASÁGI, VÍZ- ÉS ERDŐGAZDÁLKODÁSI TITKÁRSÁG Mihajlo Pupin sugárút 16, Újvidék

PÁLYÁZATOT

teszt közzé

**viszterítés nélküli eszközök odaítélésére öntözörendszert
kiépítésére, szanálására, felújítására vagy felszerelésére**

A öntözörendszert kiépítésére, szanálására, felújítására vagy felszerelésére a jelen pályázat szerint 10 000 000,00 dinár összegű eszközöket ítélnék oda.

A öntözörendszert kiépítésére, szanálására, felújítására vagy felszerelésére az eszközöket teljes egészében a Vajdaság AT költségvetéséből biztosítjuk.

A pályázaton való részvételi jog és feltételek:

A pályázaton részt vehetnek mezőgazdasági középiskolák, mezőgazdasági karok, büntető-nevelő és szociális intézmények, amelyeknek székhelye Vajdaság Autonóm Tartomány területén van.

A szükséges dokumentáció:

1. A pályázati jelentkezölap;
2. Az adóazonosító szám űrlapjának másolata;
3. Az aláírási címpéldány hitelesített másolata;
4. Műszaki dokumentáció (mellékelni kell, ha a öntözörendszert kiépítéséről, szanálásáról vagy felújításáról van szó);
5. A beszerzendő felszerelés előszámlája (mellékelni kell ha a öntözörendszert felszereléséről van szó).

Szükség esetén a Titkárság fenntartja a jogot, hogy a pályázótól kiegészítő dokumentációt kérjen.

A beérkezett bejelentkezések elbírálását a tartományi mezőgazdasági, víz- és erdőgazdálkodási titkár által alakított bizottság végzi.

A jelentkezések értékelésének és kiválasztásának kritériumai a benyújtott pályázati dokumentáció minősége és a község fejlettsége.

A végleges határozatot az eszközök odaítéléséről a tartományi mezőgazdasági, víz- és erdőgazdálkodási titkár hozza meg. A Titkárság és az eszközfelhasználó közötti jogokat és kötelezettségeket szerződéssel kell szabályozni.

Az eszközök átutalása az eszközök Vajdaság AT költségvetésébe való beáramlásával összhangban történik.

A jóváhagyott bejelentkezések szerinti tevékenységek befejezésének határideje az eszközök átutalásától számított egy év.

A pályázatra való jelentkezés módja:

A pályázati jelentkezési lapot a Tartományi Mezőgazdasági, Víz- és Erdőgazdálkodási Titkárság első emeleti 46A irodájában kapható űrlapon kell benyújtani, vagy a Titkárság következő honlapjáról lehet letölteni: www.psp.vojvodina.gov.rs. A pályázati jelentkezölapot a szükséges dokumentációval 2009.11.17-vel bezárólag kell átadni a következő címre: Tartományi Mezőgazdasági, Víz- és Erdőgazdálkodási Titkárság, Mihajlo Pupin sugárút 16., 21000 Újvidék (Pokrajinski sekretarijat za poljoprivredu, vodoprivredu i šumarstvo, Bul. Mihajla Pupina 16, 21000 Novi Sad), amelyen fel kell tüntetni: pályázat – öntözés („konkurs – navodnjavanje”).

A késve érkező és hiányos jelentkezéseket nem vesszük figyelembe. További információ a 021/487-44-05-ös telefonszámon kapható.

634.

A Vajdaság Autonóm Tartomány 2009. évi költségvetéséről szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/09. szám) 6. szakasza és 17. szakaszának 4. bekezdése, a Vajdaság Autonóm Tartomány 2009. évi pótköltségvetéséről szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 14/09. szám) 6. szakasza és a Vajdaság Autonóm Tartomány gazdaságfejlesztési programjának realizálására alakított szakszolgáltatásról szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 31/04. és 20/07. szám) 2. szakasza alapján a Vajdaság Autonóm Tartomány gazdaságfejlesztési programjának realizálására alakított szakszolgáltatás a Mezőgazdasági Termékek Exportját Propagáló Alap-APF program vonatkozásában, amelynek letéteményese a Tartományi Mezőgazdasági, Víz- és Erdőgazdálkodási Titkárság

PÁLYÁZATOT

ír ki

**a GLOBALGAP követelményeinek
megfelelő jó mezőgazdasági gyakorlat bevezetési és tanúsítási
költségeinek társfinanszírozására szolgáló ösztönző eszközök
felosztására a 2009. évben**

A Vajdaság Autonóm Tartomány 2009. évi költségvetéséről szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/09. szám) 6. szakasza és a Vajdaság Autonóm Tartomány 2009. évi pótköltségvetéséről szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 14/09. szám) 6. szakasza alapján a 23. rovatrendről a Vajdaság Autonóm Tartomány gazdaságfejlesztési programjának realizálására alakított szakszolgáltatás, 04 tevékenység A Mezőgazdasági Termékek Kiszállítását Propagáló Alap-APF, társfinanszírozásra kerülnek a GLOBALGAP követelményeinek megfelelő jó mezőgazdasági gyakorlat bevezetési és tanúsítási költségei a 2009. évben, 9 621 000,00 dinár összegben.

A GLOBALGAP követelményeinek megfelelő jó mezőgazdasági gyakorlat bevezetésére és tanúsítására szükséges ösztönző eszközök összege a gyümölcs és zöldségféle termesztése területén legfeljebb 400 000,00 dinár.

Az ösztönző eszközök felhasználására jogosultak:

1. Természetes személyek – bejegyzett mezőgazdasági birtokok alanyai
2. Földműves szövetkezetek
3. Gazdasági társaságok
4. Vállalkozók

A földműves szövetkezetek és vállalkozók akkor jogosultak az ösztönző eszközök igénybe vételére, ha a mezőgazdasági birtokok regiszterében szerepelnek, összhangban a mezőgazdasági birtokok regiszteréről szóló rendelettel (Az Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye, 119/08., 21/09. és 36/09. szám) és ha szerepelnek a gazdasági alanyok megfelelő tevékenységi regiszterében.

Természetes személyek – bejegyzett mezőgazdasági birtokok alanyai akkor jogosultak az ösztönző eszközök igénybe vételére, ha a mezőgazdasági birtokok regiszterében szerepelnek, összhangban a mezőgazdasági birtokok regiszteréről szóló rendelettel.

A gazdasági társaságok akkor jogosultak az ösztönző eszközök használatára, ha szerepelnek a megfelelő tevékenységet folytató gazdasági alanyok regiszterében.

Az 1., 2., 3. és 4. pontban említett pályázóknak minimális földterületekkel kell rendelkezniük, és pedig: gyümölcstermesztésre 2,5 ha, illetve zöldségféle termesztésre 0,5 ha, amelyeket kötelezően be kell jegyezni a mezőgazdasági birtokok regiszterébe.

Az ösztönző eszközök odaítélésére vonatkozó kérelemhez csatolni kell:

a) az eszközhasználó rövid leírását (tevékenység, termékek, értékesítés, kiszállítás alakulása, a tanúsítvány megszerzésének várható határideje stb.);

b) az adóazonosító számra vonatkozó bizonylat fénymásolatát;

c) a mezőgazdasági birtokok regisztere kivonatának fénymásolatát a mezőgazdasági termelők – természetes személyek és földműves szövetkezetek esetében, amelyet a Pénzügyminisztérium – Kincstári Igazgatóság ad ki;

d) a Gazdasági Regiszterek Ügynökségénél való bejegyzésről szóló határozat fénymásolatát gazdasági társaságok és vállalkozók esetében;

e) a 2008. évi pénzügyi jelentést a kettős könyvelést vezető gazdasági társaságok, földműves szövetkezetek és vállalkozók esetében;

f) a Szerb Nemzeti Bank bonitásról szóló bizonylatát gazdasági társaságok és földműves szövetkezetek esetében;

g) az illetékes adóhivatal által kiadott bizonylatot az adókötelezettség, járulékok és más közterhek teljesítéséről, amely nem lehet régebbi a pályázat közzétételétől számított 30 napnál;

h) szerződést a tanácsadó szervezettel, amely nem lehet régebbi hat hónapnál;

i) a tanácsadó szervezet esetében határozatot a megfelelő tevékenységet folytató gazdasági alanyok jegyzékében való bejegyzésről;

j) a tanúsító szervezettel kötött szerződést;

k) a tanúsító szervezet esetében bizonyítékot az ISO 65 utasítás (EN 45011) követelményeinek való megfelelésről és a Titkárság jóváhagyását a GLOBALGAP (FoodPLUS-Köln-Németország) tanúsításához.

Az ösztönző eszközök odaítélésére vonatkozó feltételeknek való megfelelést bizottság állapítja meg. A bizottság azokat a kérelmeket részesíti előnybe, amelyek esetében:

- a termelő már exportál gyümölcsöt vagy zöldségfélét;
- a projektek lehetővé teszik a termelés növekedését és a területek összevonását;
- a projektek lehetővé teszik a versenyképesség növelését a hazai és a nemzetközi piacon;
- a projektek lehetővé teszik a magas fokú környezetvédelmet és életminőség javítását.

Az eszközfelhasználó szerződést köt a Tartományi Mezőgazdasági, Víz- és Erdőgazdálkodási Titkársággal és a Vajdaság Autonóm Tartomány gazdaságfejlesztési programjának realizálására alakított szakszolgálattal. A szerződéssel szabályozni kell a szerződő felek kölcsönös jogait és kötelezettségeit, a serkentő eszközök összegét, a fizetési módot és feltételeket, a fizetést biztosító eszközöket, az eszközök rendeltetésükkel ellentétes használatának következményeit, a projekt realizálásának határidejét, valamint az ösztönző eszközök használatával kapcsolatos más kérdéseket.

A pályázat a Vajdaság AT Hivatalos Lapjában, a Dnevnik napilapban és a Tartományi Mezőgazdasági, Víz- és Erdőgazdálkodási Titkárság honlapján www.psp.vojvodina.gov.rs jelenik meg.

A pályázati jelentkezőlapot a Tartományi Mezőgazdasági, Víz- és Erdőgazdálkodási Titkárság első emeleti 43. számú irodájában kapható űrlapon kell benyújtani, vagy a Titkárság következő honlapjáról lehet letölteni: www.psp.vojvodina.gov.rs.

A pályázati jelentkezőlapot a szükséges dokumentációval zárt borítékban postán vagy személyesen a tartományi szervek iktatójában 2009.11.17-vel bezárólag kell átadni a következő címre: Tartományi Mezőgazdasági, Víz- és Erdőgazdálkodási Titkárság, Mihajlo Pupin sugárút 16. (Pokrajinski sekretarijat za poljoprivredu, vodoprivredu i šumarstvo, Bul. Mihajla Pupina 16), a következő megjegyzéssel: Mezőgazdasági Termékek Kiszállítását Propagáló Alap-APF programra ne bontsd ki (za program „Fond za promociju izvoza poljoprivrednih proizvoda – APF” ne otvaraj). A boríték hátlapján kötelezően fel kell tüntetni a pályázó nevét, címét és telefon- vagy fax számát, valamint a kapcsolattartót.

A késve érkező és hiányos jelentkezéseket, valamint az illetékes személy pecsétjét és aláírását nem tartalmazó és a megfelelően pályázati dokumentumokat tartalmazó jelentkezéseket nem vesszük figyelembe. A bizottság fenntartja jogát, hogy a pályázótól kiegészítő dokumentációt kérjen. A pályázati dokumentációt nem juttatjuk vissza.

A pályázattal kapcsolatos információ a Tartományi Mezőgazdasági, Víz- és Erdőgazdálkodási Titkárság: 021/487-44-16-os telefonszámán kapható.

TARTALOM

Sorszám	Tárgy	Oldal	Sorszám	Tárgy	Oldal
VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KÉPVISELŐHÁZA			605.	Határozat a Nagykikindai Közegészségügyi Intézet igazgatóbizottsága elnökének felmentéséről és kinevezéséről	1158
602.	Határozat Vajdaság Autonóm Tartomány Képviselőháza képviselőinek igazolványáról	1157	606.	Határozat Vajdaság Autonóm Tartomány Nagybefektetési Alapja 2009. évi pénzügyi terve módosításának és kiegészítésének jóváhagyásáról	1158
603.	Határozat a Vajdaság Autonóm Tartomány Képviselőháza által választott személyeknek tisztségük ellátásáért járó térítés összegéről szóló határozat módosításáról és kiegészítéséről	1157	607.	Határozat Vajdaság Autonóm Tartomány Nagybefektetési Alapja 2009. évi munkaprogramja módosításának és kiegészítésének jóváhagyásáról	1159
VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY VÉGREHAJTÓ TANÁCSA			608.	Határozat a Vajdasági Szlovák Művelődési Intézet 2009. január- decemberi időszakra vonatkozó pénzügyi tervének jóváhagyásáról	1159
604.	Határozat a Vajdasági Klinikai Központ igazgatóbizottságaelnökének felmentéséről és kinevezéséről	1158	609.	Határozat a Vajdasági Szlovák Művelődési Intézet 2009. január- decemberi időszakra vonatkozó munkatervének és –programjának jóváhagyásáról	1159

TARTALOM

Sorszám	Tárgy	Oldal	Sorszám	Tárgy	Oldal
610.	Határozat a Vajdasági Ruszin Művelődési Intézet 2009. évi pénzügyi tervének jóváhagyásáról	1159	625.	Határozat Vajdaság Autonóm Tartomány Nonprofit Szektora Fejlesztési Alapja 2009. évi pénzügyi tervének jóváhagyásáról	1170
611.	Határozat a Vajdasági Ruszin Művelődési Intézet 2009. évi munkaprogramjának jóváhagyásáról	1159	626.	Határozat a Vajdasági Román Művelődési Intézet január-decemberi időszakra vonatkozó pénzügyi terve módosításának és kiegészítésének jóváhagyásáról	1170
612.	Határozat az elszállásolási szolgáltatást nyújtó obecei Becej Gerontológiai Központ szociális védelmi intézmény igazgatójának tisztségéből való felmentéséről	1160	TARTOMÁNYI SZOCIÁLPOLITIKAI ÉS DEMOGRAFIAI TITKÁRSÁG		
613.	Határozat az elszállásolási szolgáltatást nyújtó obecei Becej Gerontológiai Központ szociális védelmi intézmény igazgatójának kinevezéséről	1160	627.	Határozat a Petróc községi Szociális Központ megbízott igazgatójának kinevezéséről	1170
614.	Határozat az elszállásolási szolgáltatást nyújtó nagykindai Gerontológiai Központ szociális védelmi intézmény igazgatójának tisztsége alóli felmentéséről	1160	628.	Határozat a Topolya és Kishegyes községi Szociális Központ igazgatójának kinevezéséről	1171
615.	Határozat az elszállásolási szolgáltatást nyújtó nagykindai Gerontológiai Központ szociális védelmi intézmény igazgatójának kinevezéséről	1161	TARTOMÁNYI HELYI ÖNKORMÁNYZATI ÉS KÖZSÉGGÖZI EGYÜTTMŰKÖDÉSI TITKÁRSÁG		
616.	Határozat az elszállásolási szolgáltatást nyújtó zombori Gerontológiai Központ szociális védelmi intézmény megbízott igazgatójának tisztsége alóli felmentéséről	1161	629.	Pályázat a Vajdaság autonóm tartományi helyi önkormányzati egységek részére az újvidéki INVESTEX-PO kiállításon való részvételük támogatására szolgáló eszközök odaitélésére	1171
617.	Határozat az elszállásolási szolgáltatást nyújtó zombori Gerontológiai Központ szociális védelmi intézmény megbízott igazgatójának kinevezéséről	1161	TARTOMÁNYI MŰVELŐDÉSI TITKÁRSÁG		
618.	Határozat Vajdaság Autonóm Tartomány Nonprofit Szektora Fejlesztési Alapja 2009. évi munkaprogramjának jóváhagyásáról	1162	630.	Pályázat a művelődés és a művészet területén szerb nyelvű, valamint a Vajdaság autonóm tartományi nemzeti kisebbségek és etnikai közösségek nyelvén sugárzott televíziós programok - műsorok gyártására és sugárzására, a Vajdaság autonóm tartományi székhelyű televíziós műsorszóró – magánvállalatok és műsorszóró nem kormányzati szervezetek - számára eszközök felosztására	1171
619.	Határozat az újvidéki Vode Vojvodine Vízgazdálkodási Közvállalat 2009. évi gazdálkodási programja módosításának és kiegészítésének jóváhagyásáról	1162	TARTOMÁNYI MEZŐGAZDASÁGI, ERDŐ- ÉS VÍZGAZDÁLKODÁSI TITKÁRSÁG		
620.	Határozat a Tartományi Mezőgazdasági Fejlesztési Alap 2009. évi munkaprogramjának és pénzügyi tervének jóváhagyásáról	1162	631.	Pályázat visszatérítés nélküli eszközök odaitélésére mezővédő övezetek telepítéséhez és mezőgazdasági erdei termesztési rendszerek felállításához	1172
621.	Határozat a Vajdaság Autonóm Tartomány 2009. évi költségvetési eszközeinek erdő- és vadgazdálkodásra való felosztási és felhasználási programjának megállapításáról	1162	632.	Pályázat visszatérítés nélküli eszközök odaitélésére új tagosítási eljárás megkezdéséhez	1173
622.	Határozat a Tartományi Gazdasági Titkárság 2009. évi magánosításból eredő bevételekből származó eszközöknek a Vajdaság Autonóm Tartomány területén levő idegenforgalmi jelzőberendezésekre és a helyi önkormányzatok ipari övezeteinek infrastrukturális berendezésére való felosztási és felhasználási program megállapításáról	1164	633.	Pályázat visszatérítés nélküli eszközök odaitélésére öntözőrendszer kiépítésére, szanálására, fejújítására vagy felszerelésére	1173
623.	Határozat a Tartományi Gazdasági Titkárság 2009. évi magánosítási bevételekből eredő eszközei gazdasági, vállalkozási, kis- és közepes vállalatok fejlesztési projektumainak és programjainak realizálására szolgáló felosztási és felhasználási program megállapításáról	1165	634.	Pályázat a GLOBALGAP követelményeinek megfelelő jó mezőgazdasági gyakorlat bevezetési és tanúsítási költségeinek társfinanszírozására szolgáló ösztönző eszközök felosztására a 2009. évben1. Határozat Vajdaság Autonóm Tartomány Képviselőháza képviselőinek igazolványáról	1174
624.	Határozat a magánosítási bevételekből eredő eszközöknek Vajdaság Autonóm Tartomány területén receptív idegenforgalmi projektumok realizálására való 2009. évi felosztási és felhasználási programjának megállapításáról	1168			

ELVESZÍTETT OKMÁNYOK ÉRVÉNYTELENÍTÉSE: 250 dinár

Folyószámla: 340-15329-18 /hivatkozási szám 13/ Magyar Szó Kft., Novi Sad, Vojvode Mišića 1.

A hirdetés szövegét a befizetésre vonatkozó elismervénnyel /egy példány vagy a befizetőlap fénymásolata/ az alábbi címre kell elküldeni:
Službeni list APV, Magyar Szó Kft. , Vojvode Mišića 1., Novi Sad,

Kiadja: Tartományi Jogalkotási, Közigazgatási és Nemzeti Kisebbségi Titkárság. Felelős szerkesztő: Ksenija Jovanović, tel.: 021/487-40-00.
Nyomtatja: Magyar Szó Kft., FORUM Nyomda, Vojvode Mišića 1., Novi Sad.

Telefonszámok: szerkesztőség (021) 457-060, előfizetési osztály (021) 557-244, hirdetőosztály (021) 457-633, E-mail: sl.listapv@magyarszo.com